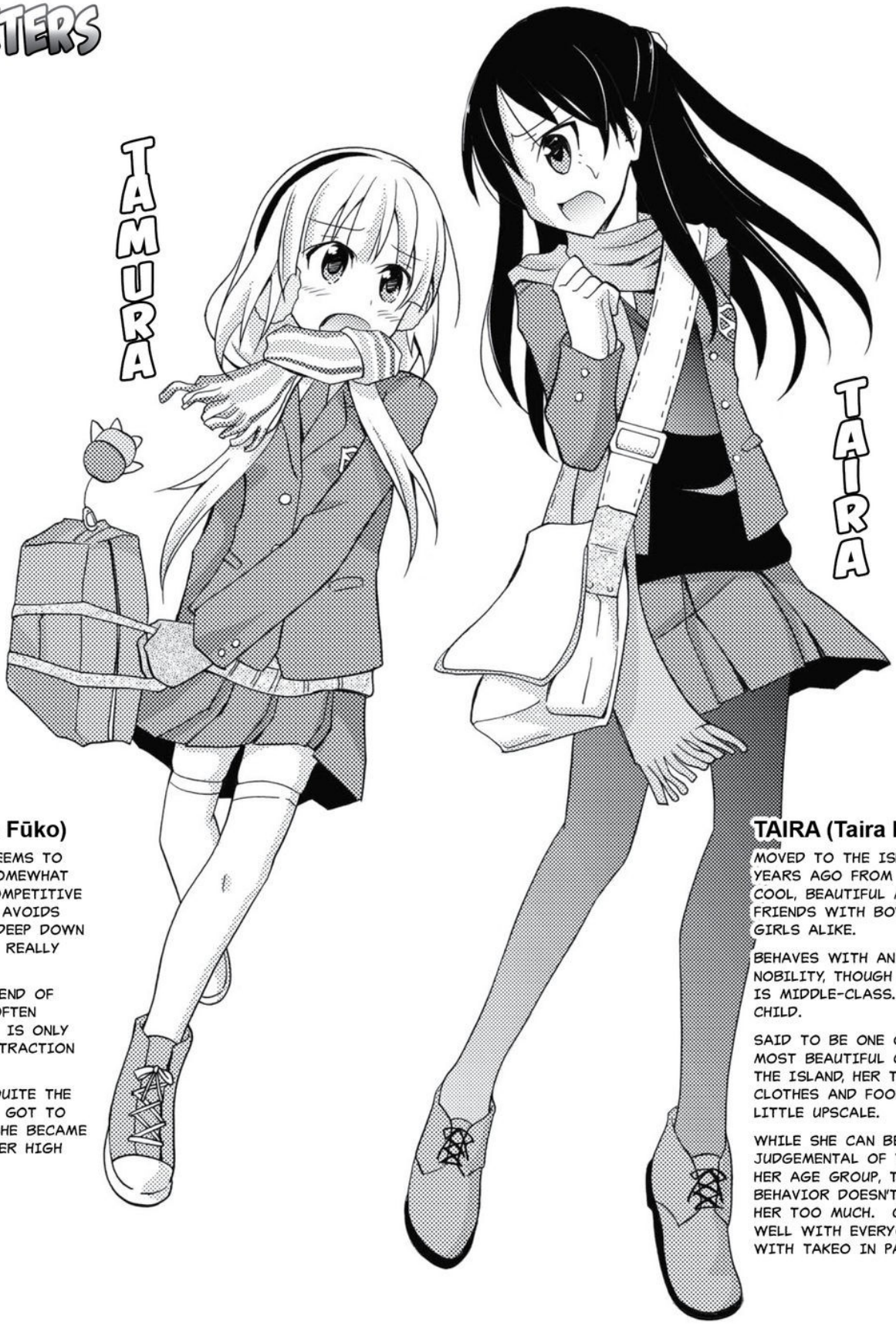
成人向
FOR ADULT ONLY
島のならわし
全裸でみそぎ
NAKED
ON THE ISLAND
NIHON DANDY
(MATSUNO SUSUMU)
TRANSLATIONS BY MISTERJ167

CHARACTERS



TAMURA (Tamura Fūko)

ON THE SURFACE SHE SEEMS TO BE A BIT DENSE AND SOMEWHAT EXCITEABLE, WITH A COMPETITIVE NATURE: SOMEONE WHO AVOIDS CLOSE RELATIONSHIPS. DEEP DOWN INSIDE, HOWEVER, SHE'S REALLY VERY TIMID.

SHE'S A CHILDHOOD FRIEND OF MASATOSHI, WHO SHE OFTEN FIGHTS WITH, BUT THIS IS ONLY A REACTION TO HER ATTRACTION TO HIM.

AS A CHILD SHE WAS QUITE THE TOMBOY, BUT WHEN SHE GOT TO JUNIOR HIGH SCHOOL, SHE BECAME INFLUENCED BY THE OLDER HIGH SCHOOL GIRLS.

TAIRA (Taira Mitsuru)

MOVED TO THE ISLAND 7 YEARS AGO FROM THE CITY. COOL, BEAUTIFUL AND SMART, FRIENDS WITH BOYS AND GIRLS ALIKE.

BEHAVES WITH AN AIR OF NOBILITY, THOUGH HER FAMILY IS MIDDLE-CLASS. AN ONLY CHILD.

SAID TO BE ONE OF THE MOST BEAUTIFUL GIRLS ON THE ISLAND, HER TASTE IN CLOTHES AND FOOD ARE A LITTLE UPSCALE.

WHILE SHE CAN BE A LITTLE JUDGEMENTAL OF THE KIDS IN HER AGE GROUP, THEIR ROUGH BEHAVIOR DOESN'T BOTHER HER TOO MUCH. GETS ALONG WELL WITH EVERYONE, BUT WITH TAKEO IN PARTICULAR.

TAKEO
A VERY IMPRESSIVE YOUNG MAN WITH A GREAT DEAL OF COURAGE IN AN EMERGENCY.
HE IS POPULAR WITH THE GIRLS ON THE ISLAND EVEN THOUGH HE WAS NOT BORN THERE.

HIROKI
SMALL FOR A BOY. A PERV AND A BIT OF A JERK. HE'S FOND OF CHISA.

JOE (SATORU)
A TALL AND QUIET TYPE.

SHIGEO
SMART AND FASTIDIOUS, A HANDSOME YOUNG MAN.

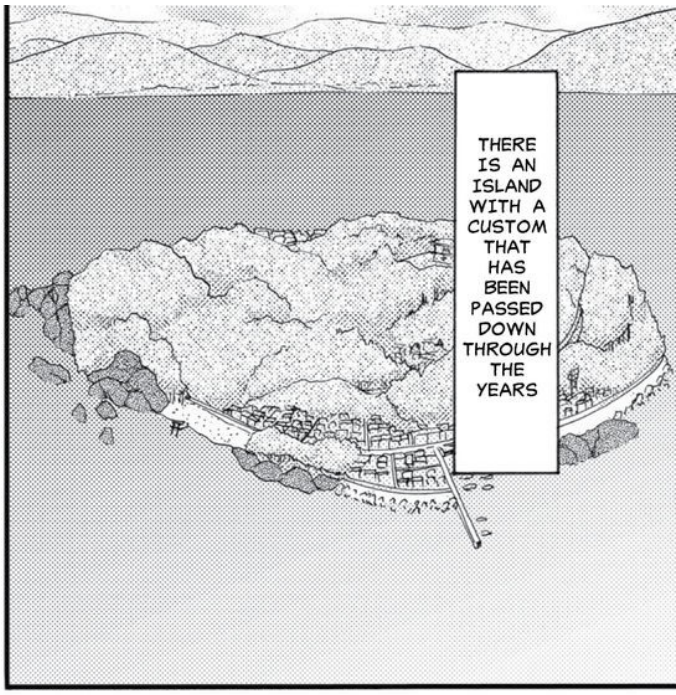
MASATOSHI
A STOUT, ATHLETIC TYPE. ARGUES CONSTANTLY WITH TAMURA, UNABLE TO BE HONEST ABOUT HOW HE FEELS ABOUT HER.
HIS JOKES AND IRRITABLE BEHAVIOR DON'T HELP THINGS.

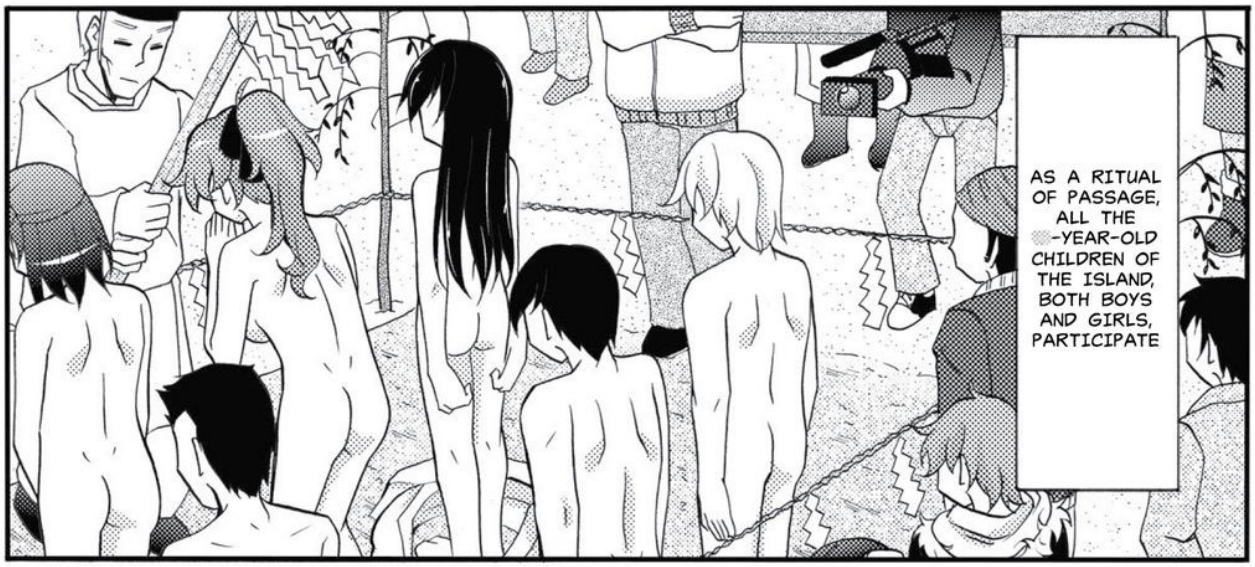
CHISA
ATHLETIC GIRL WHO EXCELS IN SPORTS. SHE HAS A BLUNT PERSONALITY.
SHE'S ASHAMED BECAUSE THE OTHER GIRLS HAVE BIGGER BOOBS.

IZUMI
AN AVERAGE, GIRL-NEXT-DOOR TYPE WHO'S A LITTLE TALL FOR HER AGE.

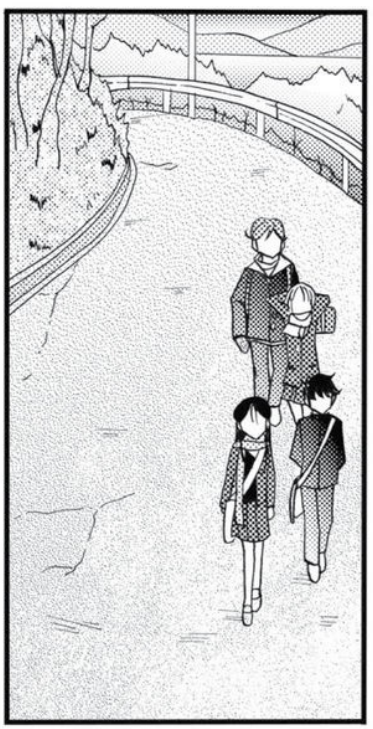
YUMIKO
SMALL AND WEAK. A CLOSE FRIEND OF IZUMI

ON NEW YEAR'S EVE, A HADAKA MATSURI PURIFICATION CEREMONY IS HELD ATTHE SEASIDE SHRINE


THERE IS AN ISLAND WITH A CUSTOM THAT HAS BEEN PASSED DOWN THROUGH THE YEARS


AS A RITUAL OF PASSAGE, ALL THE -YEAR-OLD CHILDREN OF THE ISLAND, BOTH BOYS AND GIRLS, PARTICIPATE

YES!
THE SEMESTER IS OVER AND IT'S TIME FOR THE FESTIVAL!
I CAN'T WAIT!
STILL, I FEEL A LITTLE WEIRD ABOUT IT THIS YEAR...
LAST YEAR I ONLY GOT TO WATCH, THIS YEAR I GOTTA BE IN IT!



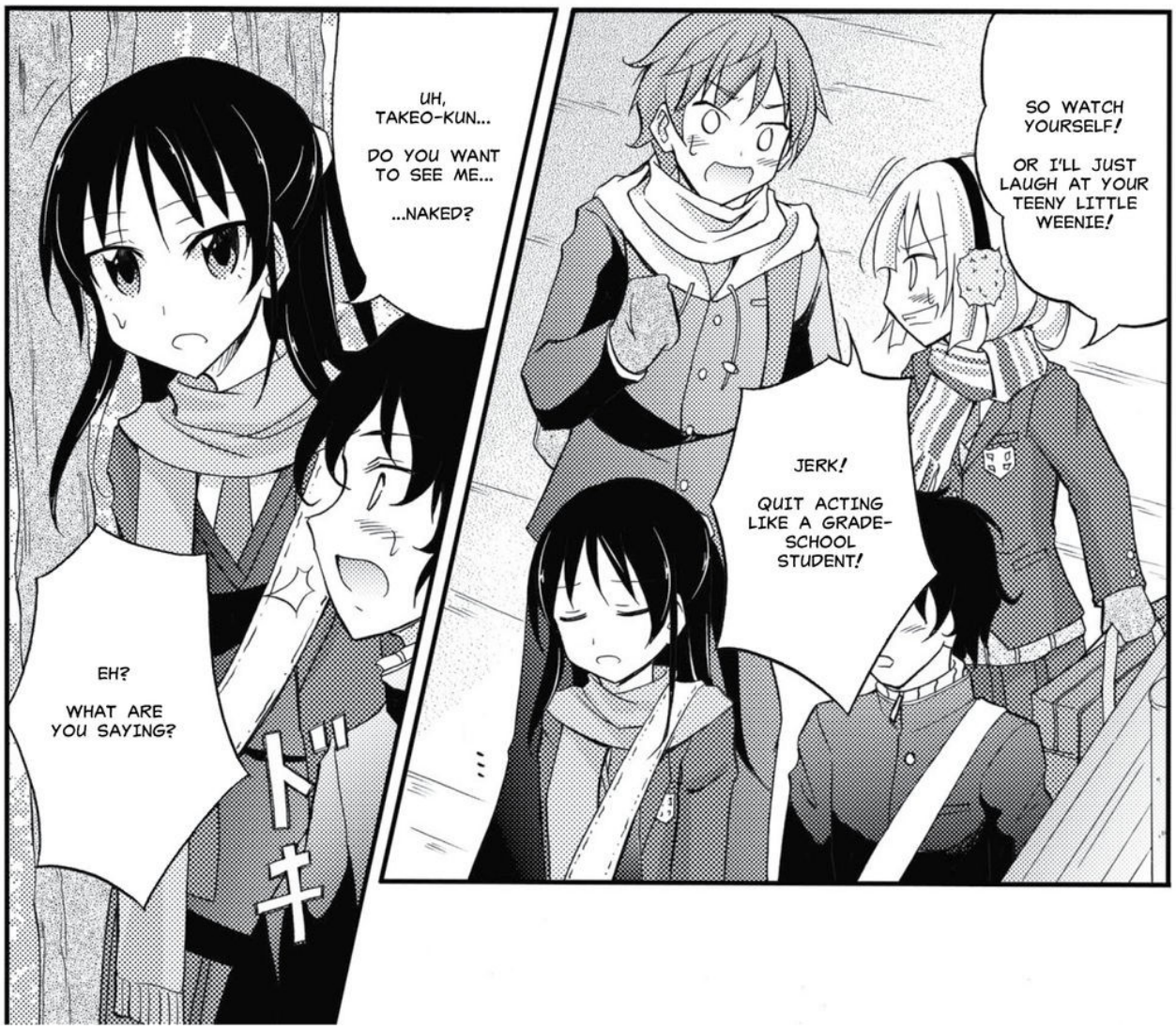
GET REAL! IT'S EMBARRASSING!
YOU'RE GONNA SEE OUR WEINERS!
I BET YOU BOYS ARE LOOKING FORWARD TO IT, RIGHT?
GULP

UH... EXCUSE ME...
BUT MAY I REMIND YOU THAT THIS IS A SACRED CEREMONY! A TRADITION CARRIED ON FOR MANY GENERATIONS!
IT'S EMBARRASSING TO BE NAKED, YES, BUT IT'S A FESTIVAL THAT CELEBRATES HEALTHY GROWTH, IS IT NOT?

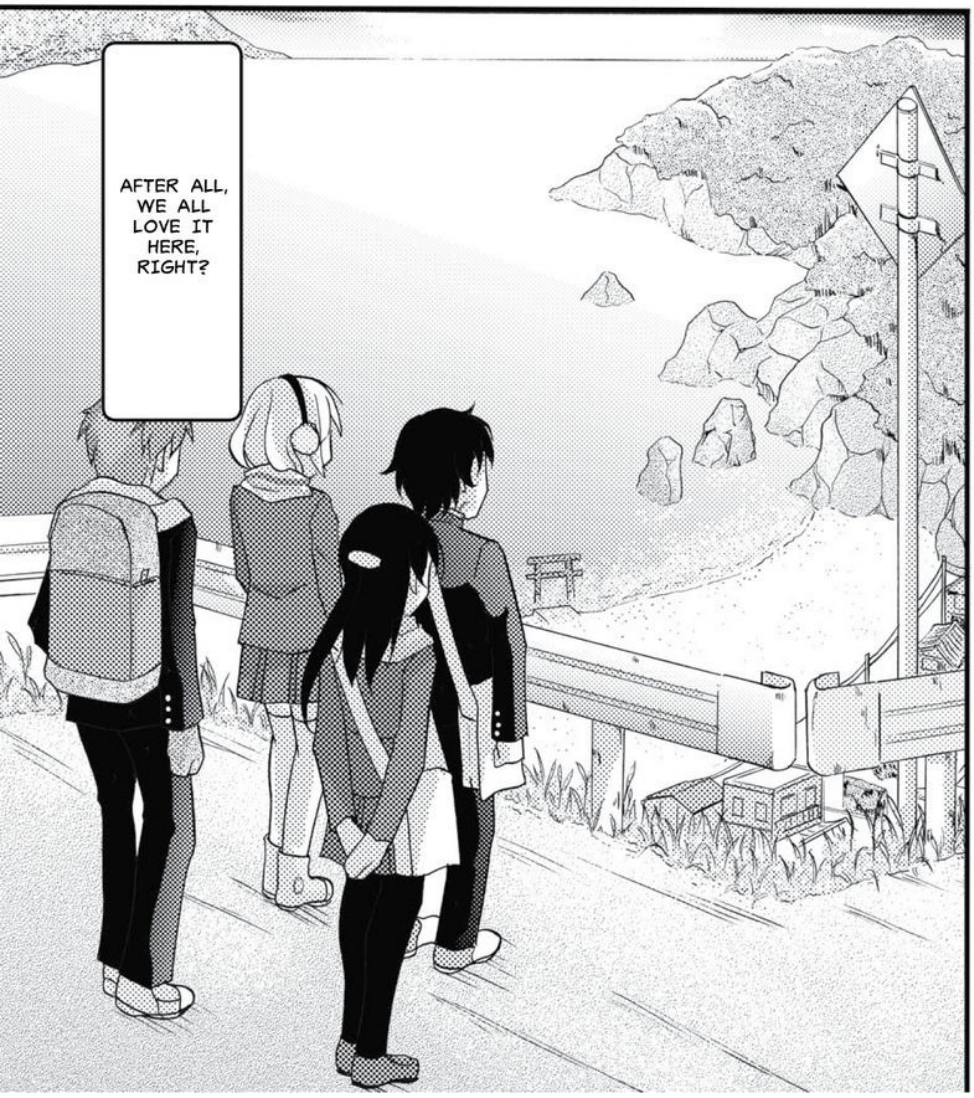
AND SINCE IT'S A CELEBRATION OF US BECOMING ADULTS, SHOULDN'T WE FACE IT LIKE ADULTS?
EHN?

HEYHEY! YOU'RE THE ONE WHO STARTED THIS! IT'S NOT "JUST" THE GUYS WHO'LL BE NAKED, YOU KNOW!
SURE, SURE!
WE'RE ALL GROWN UP NOW, SO WE SHOULDN'T BE GOING GAGA OVER BEING NAKED! *WINK*

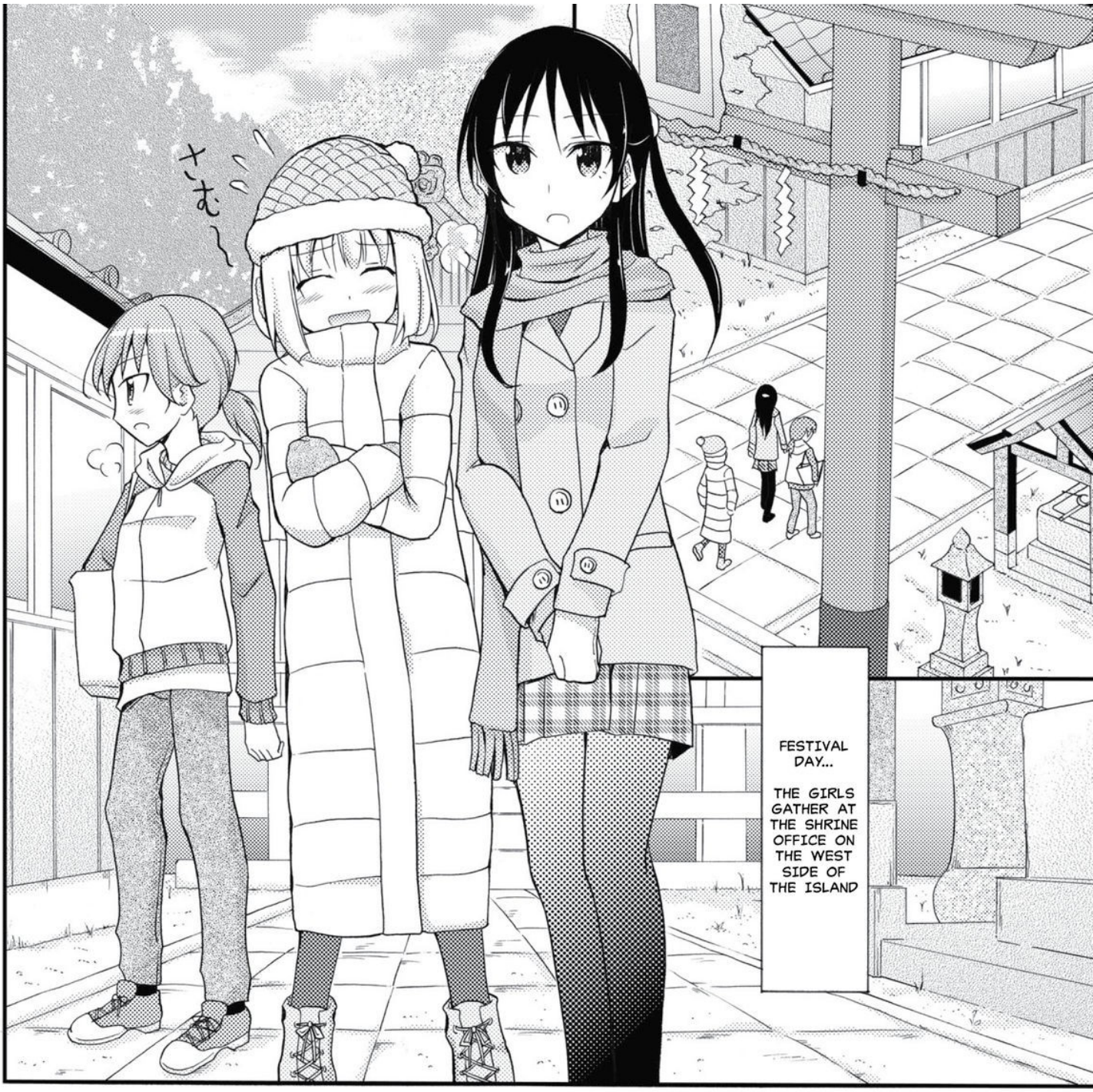
EEK!
DON'T SAY THAT!
I DON'T WANNA BE NAKED IN FRONT OF THE BOYS!
MASATOSHI!
IF YOU STARE AT ME WHEN I'M NAKED, I'LL KICK YOU!
HA, I THINK YOU'RE EMBARRASSED ALREADY!
YIKES! STOP KICKING!
ゲシッ!

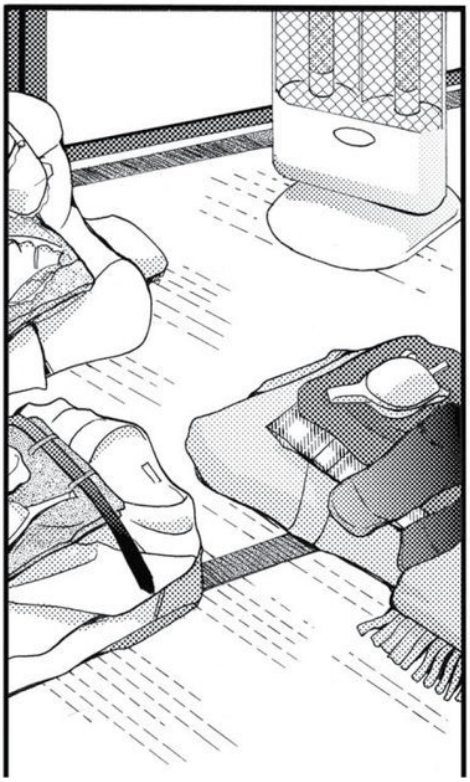

SO WATCH YOURSELF!
OR I'LL JUST LAUGH AT YOUR TEENY LITTLE WEENIE!
JERK!
QUIT ACTING LIKE A GRADE-SCHOOL STUDENT!
UH, TAKEO-KUN...
DO YOU WANT TO SEE ME...
...NAKED?
EH?
WHAT ARE YOU SAYING?
ドキ

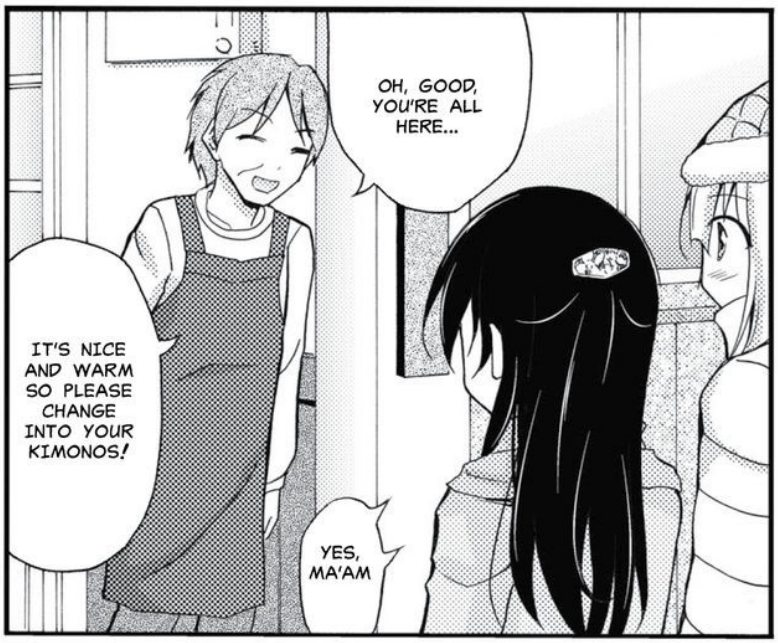
AND DON'T BE WAVING THAT THING IN FRONT OF ME, EITHER!
GEEZ! WHAT KIND OF A GIRL ARE YOU, ANYWAY?
HEH HEH HEH
I MAY HAVE TO LEAVE, TO MOVE INTO THE DORMS...
IT'S ONLY THE BEGINNING OF THE YEAR AND WE HAVE EXAMS IN MARCH, THAT'S THE IMPORTANT THING
HE'S CUTE AND I KNOW HIM SO WELL...
IT'S HARD FOR ME TO SEE HIM HAVING SUCH A DIRTY MIND...
STILL...
ドキッ
マキ
IT...IT'S LIKE YOU SAID, THIS IS A SACRED CEREMONY!
I NEVER SAID ANYTHING ABOUT WANTING TO SEE YOU NAKED!


AFTER ALL, WE ALL LOVE IT HERE, RIGHT?

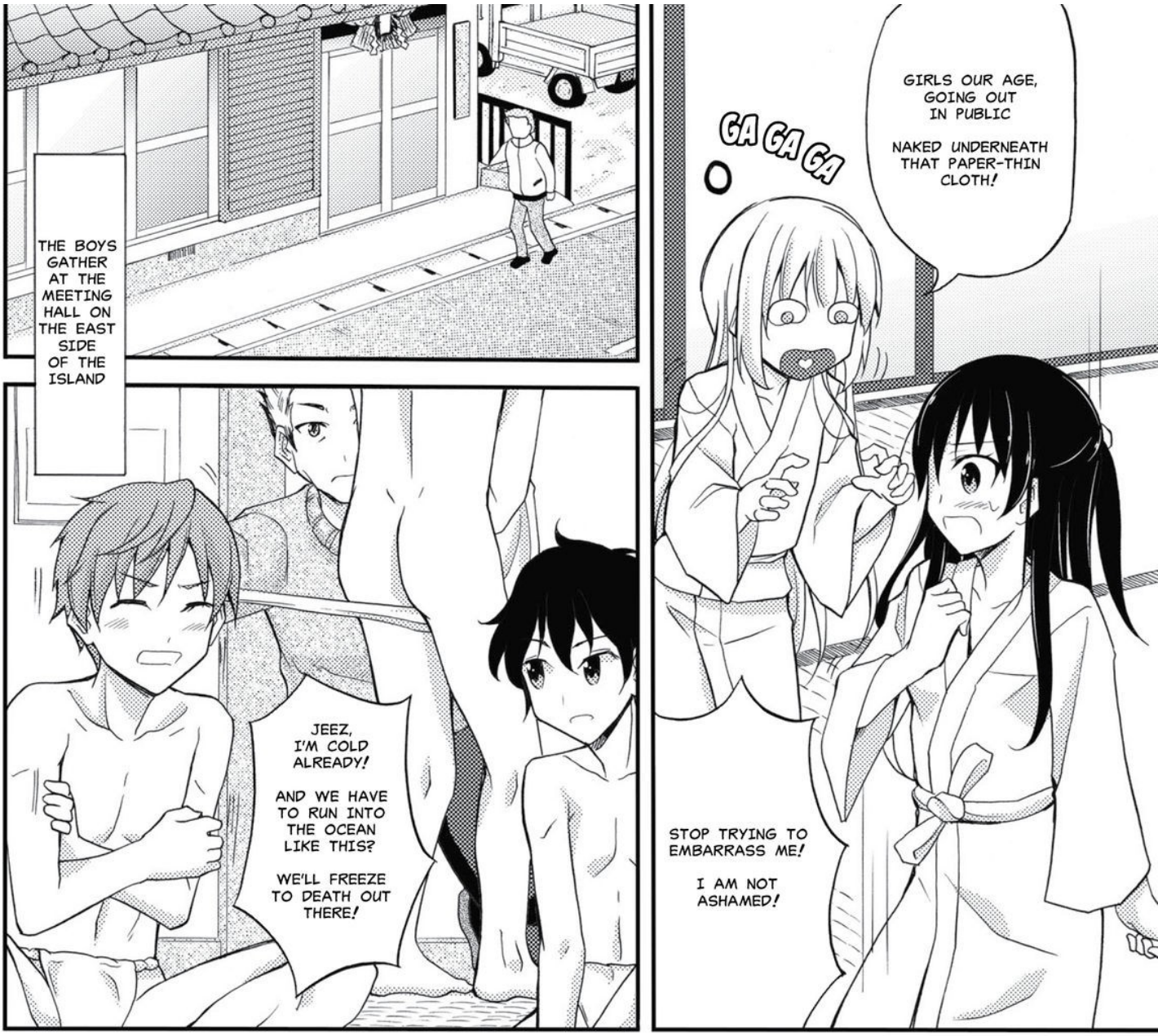
NONE OF US SAYS WE WANT TO LEAVE HERE "BECAUSE WE DON'T LIKE THE RITUAL"
THE ISLAND IS OUR HOME, WE SPEND OUR DAYS HERE, JUST AS ALWAYS


ナンむ～
FESTIVAL DAY...
THE GIRLS GATHER AT THE SHRINE OFFICE ON THE WEST SIDE OF THE ISLAND




OH, GOOD, YOU'RE ALL HERE...
IT'S NICE AND WARM SO PLEASE CHANGE INTO YOUR KIMONOS!
YES, MA'AM

SO... WE WON'T BE WEARING THESE, RIGHT?
I MEAN, WE'LL HAVE TO TAKE THEM OFF WHEN THE CEREMONY STARTS, WON'T WE?
EEE! I'M USED TO WEARING PANTIES!
I FEEL A BREEZE ON MY...
BLUSH
MA-CHAN, AREN'T YOU NERVOUS?
A LITTLE, MAYBE
I ALWAYS FEEL A LITTLE NERVOUS WHEN I WEAR A KIMONO...
ピュー
OOOH!
BUT YOU'RE AN HONOR STUDENT!!

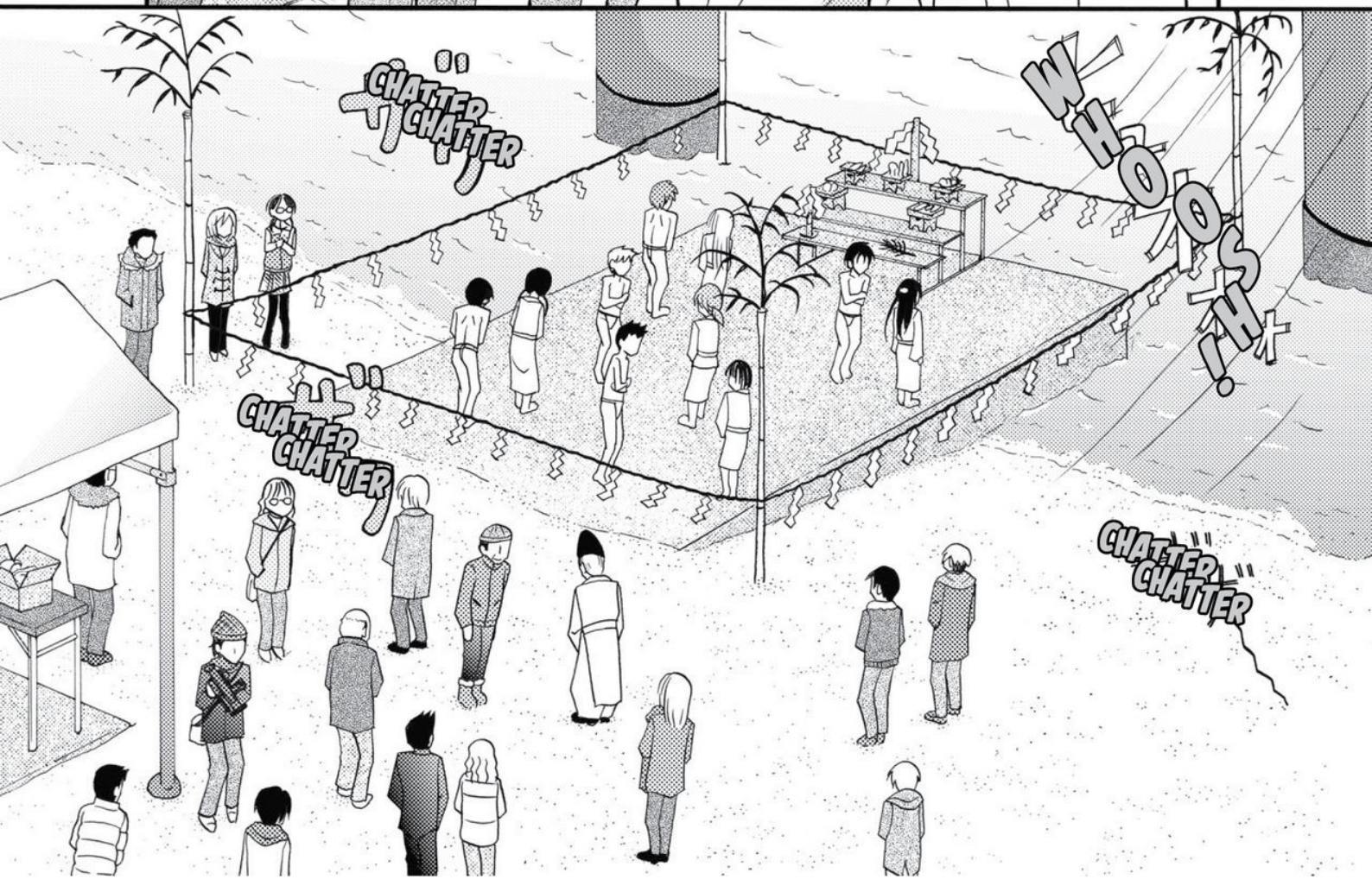

THE BOYS GATHER AT THE MEETING HALL ON THE EAST SIDE OF THE ISLAND
JEEZ, I'M COLD ALREADY!
AND WE HAVE TO RUN INTO THE OCEAN LIKE THIS?
WE'LL FREEZE TO DEATH OUT THERE!
GA GA GA
GIRLS OUR AGE, GOING OUT IN PUBLIC
NAKED UNDERNEATH THAT PAPER-THIN CLOTH!
STOP TRYING TO EMBARRASS ME!
I AM NOT ASHAMED!

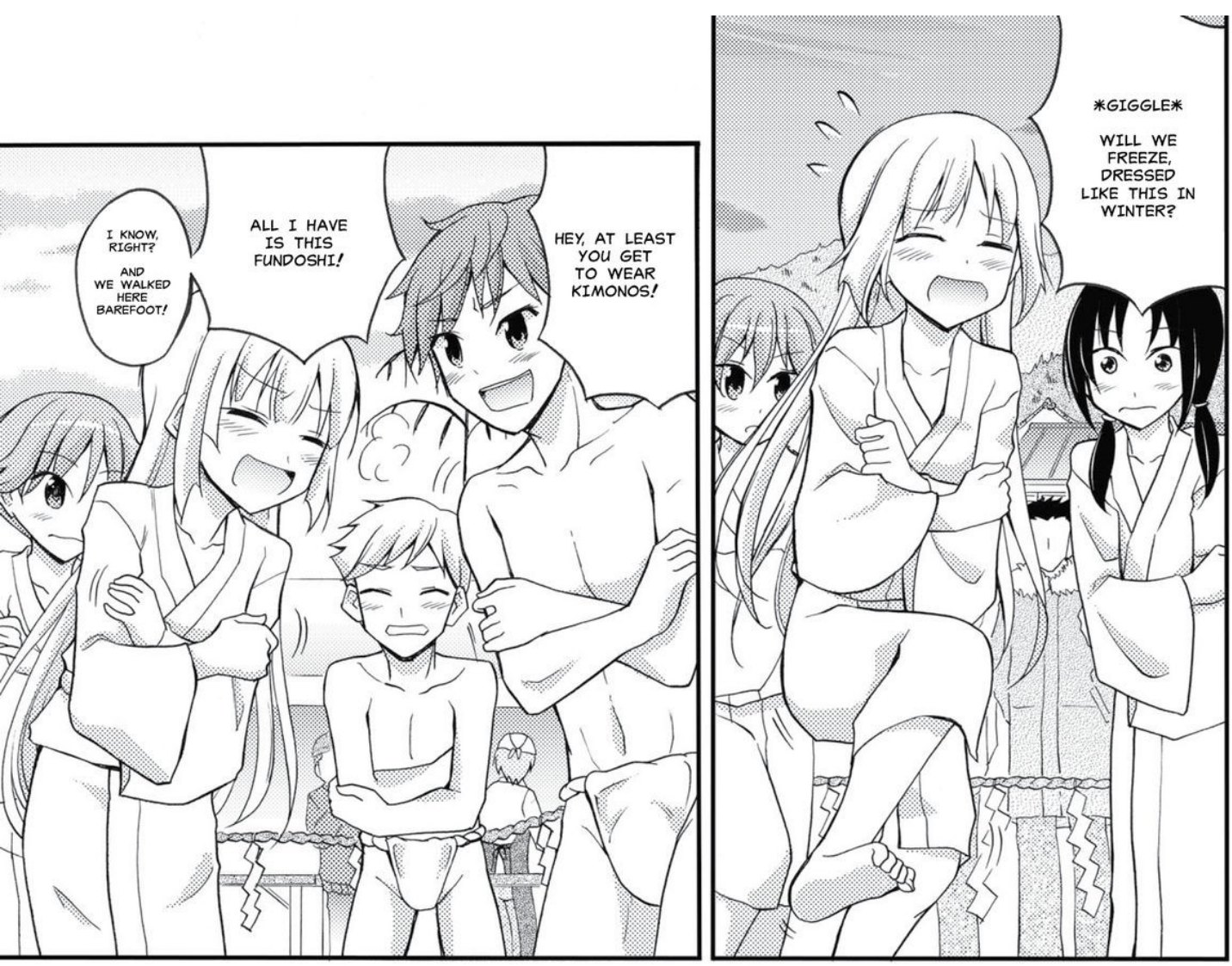
WHICH GIRL DO YOU WANT TO SEE?
MA-CHAN, RIGHT?
BUT WE STILL GET TO SEE THE GIRLS NAKED, RIGHT?
AND THEY GET TO SEE OUR DICKS TOO, RIGHT?
THUMP
THUMP
THUMP

WELL, I DON'T MIND EVERYONE GETTING ALL NAKED, MYSELF
NOT JUST FUKU-CHAN!
HANDS
OFF!
DON'T YOU WANT TO SEE TAMURA?
NO, I... I DON'T WANT TO SEE ANYONE IN PARTICULAR...
EH?
FUKU-CHAN? SHE'S BEEN ACTING MORE LIKE A GIRL SINCE SHE GOT INTO JUNIOR HIGH, HASN'T SHE?
SHUT UP! I JUST LIKE HER AS A FRIEND... THAT'S ALL!
NO, I MEAN I CAME HERE TO SEE YOUR WEEWEE!
GIGGLE
OF COURSE!
MASA-CHAN! I CAME HERE TO SEE YOU!
AS THE SUN BEGINS TO SET, THE BOYS AND GIRLS WALK DOWN TO THE BEACH, WHERE THE CEREMONY WILL TAKE PLACE
OH? THANKS!
FUKU-CHAN! HI! I HAD TO DO THIS LAST YEAR! REMEMBER?
IT WOULD SEEM WE HAVE AN AUDIENCE...

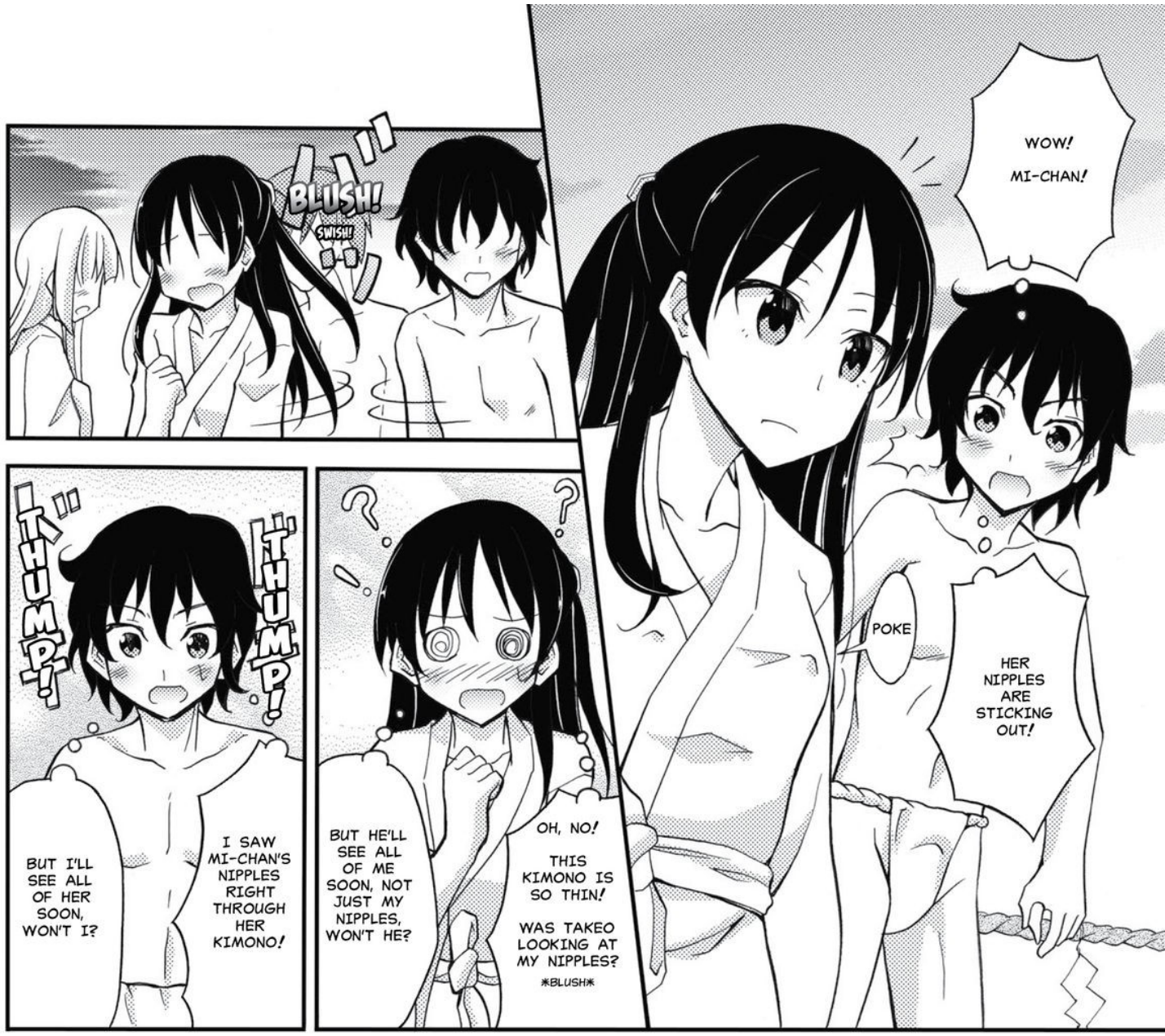
AND YOU CAME TO SEE ME!
THAT'S TRUE!
HEH *HEH*

ちゃぷい…
YES, ALL THE -YEAR-OLDS ARE DOING IT
WOW, TAIRA IS GOING TO PARTICIPATE!

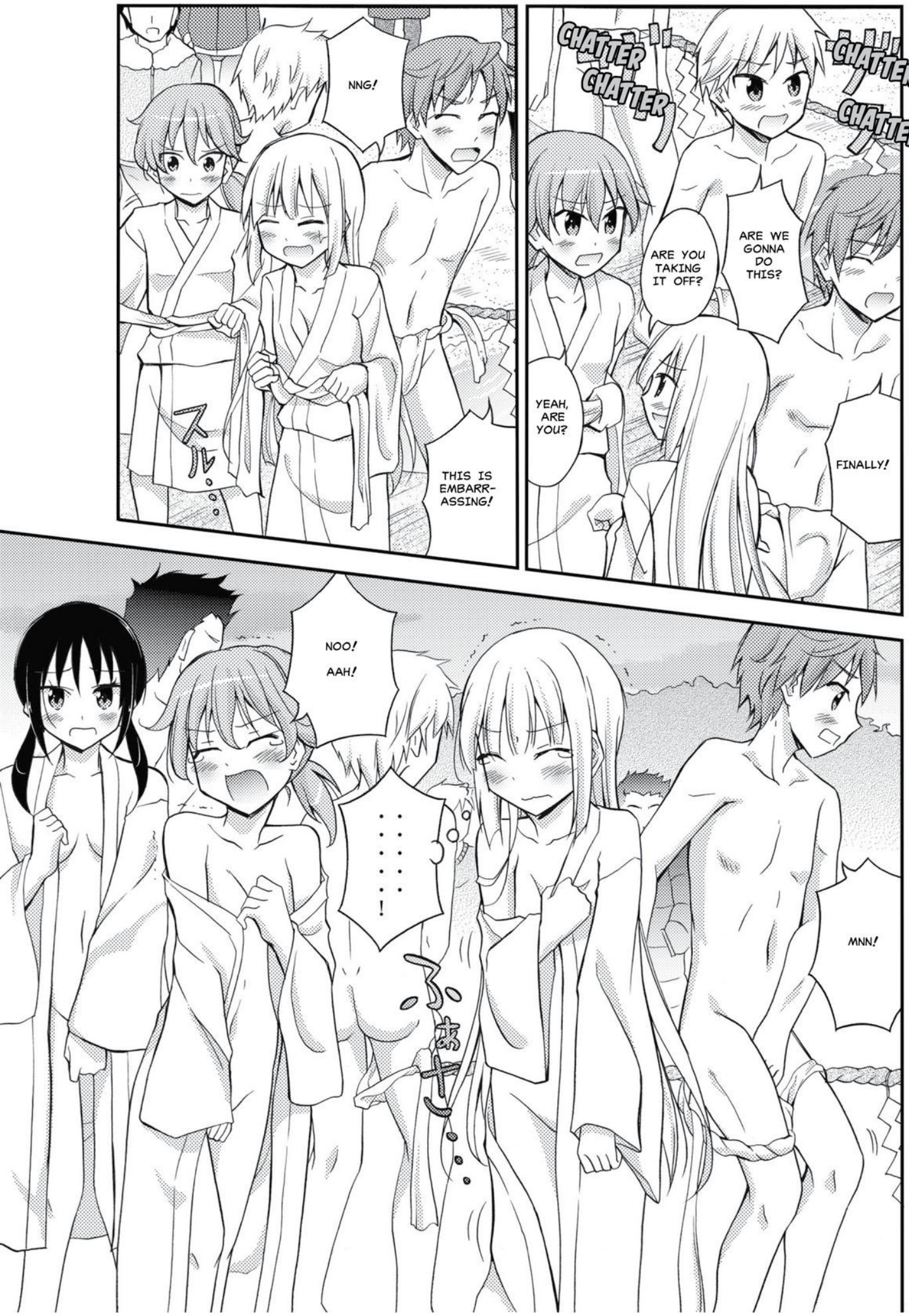

CHATTER CHATTER
WHOOSH!
CHATTER CHATTER
CHATTER CHATTER


GIGGLE
WILL WE FREEZE, DRESSED LIKE THIS IN WINTER?
HEY, AT LEAST YOU GET TO WEAR KIMONOS!
ALL I HAVE IS THIS FUNDOSHI!
I KNOW, RIGHT?
AND WE WALKED HERE BAREFOOT!

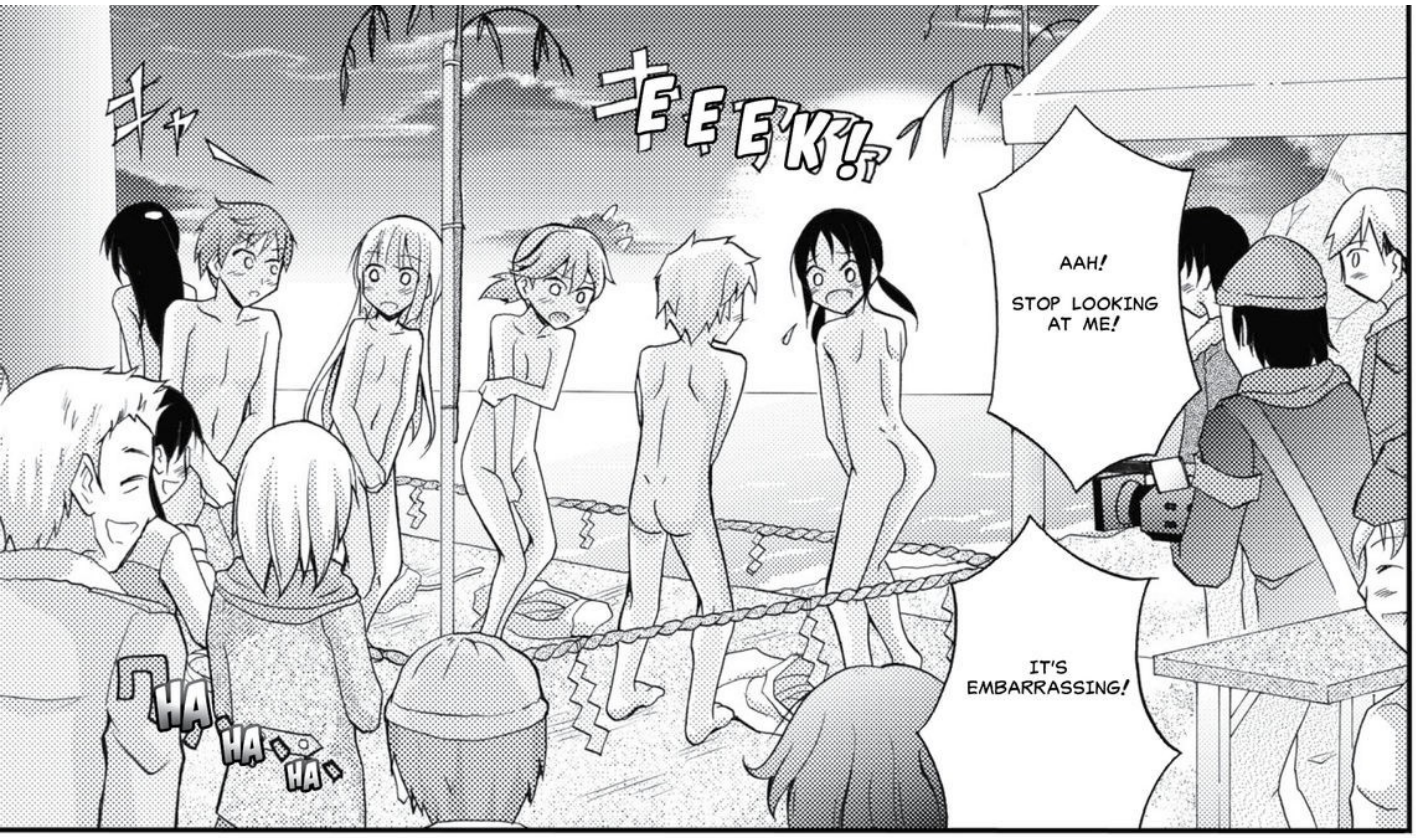
OOH! STOP! DON'T LOOK! HAHA
SLAP!
SLAP!
YEAH! FUNDOSHI, RIGHT?
LOOKIT THAT NAKED BUTT!
YEAH! SEXY SEXY! LET'S GET DOWN!
ARE YOU JUST STOOPID OR SOMETHING?
KNOCK IT OFF, YOU IDIOTS!
THE CEREMONY IS ABOUT TO BEGIN!

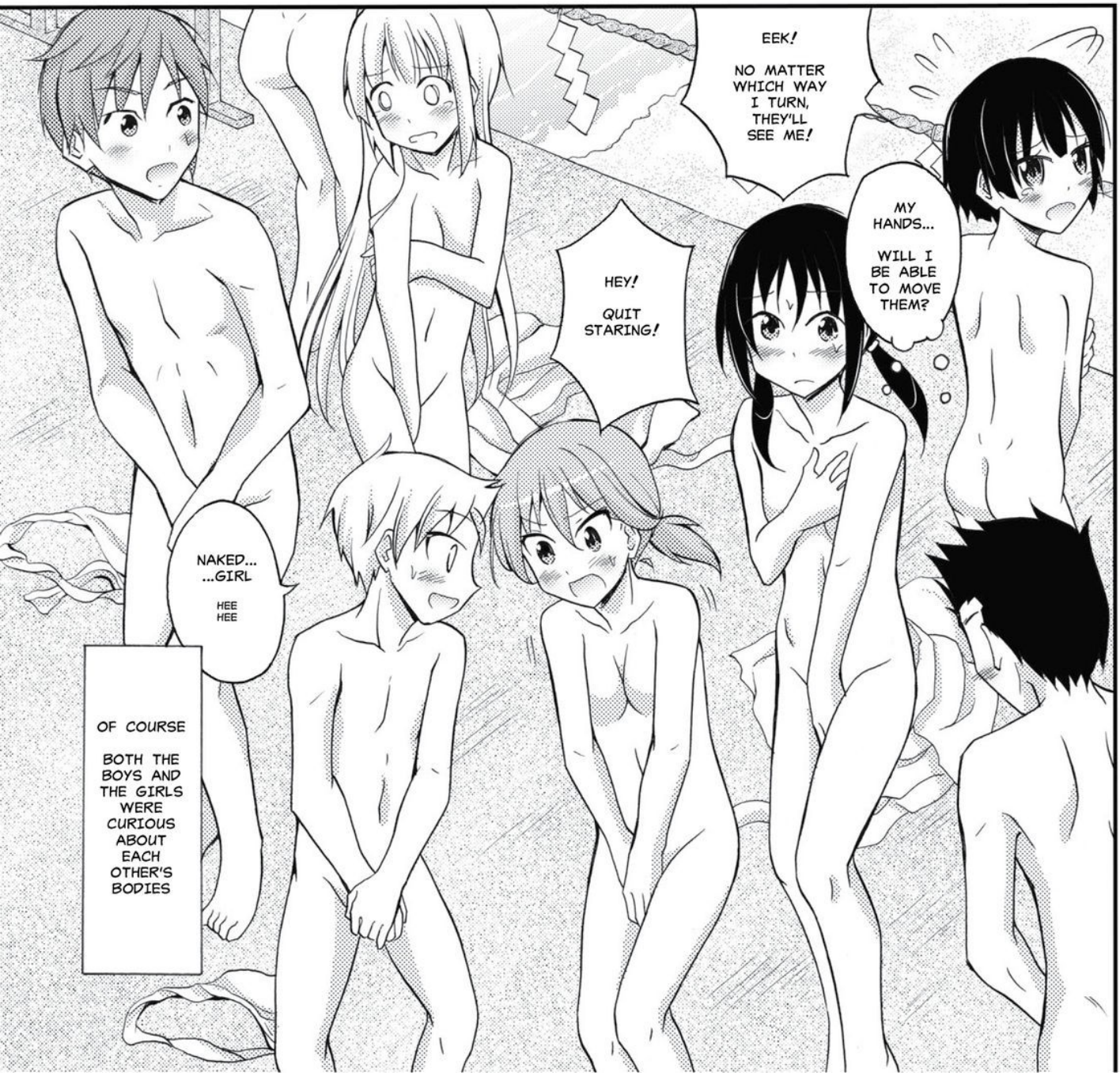

WOW!
MI-CHAN!
POKE
HER NIPPLES ARE STICKING OUT!
BLUSH!
SWISH!
OH, NO!
THIS KIMONO IS SO THIN!
WAS TAKEO LOOKING AT MY NIPPLES?
BLUSH
BUT HE'LL SEE ALL OF ME SOON, NOT JUST MY NIPPLES, WON'T HE?
THUMP!
I SAW MI-CHAN'S NIPPLES RIGHT THROUGH HER KIMONO!
THUMP!
BUT I'LL SEE ALL OF HER SOON, WON'T I?

ALL RIGHT, EVERYONE, SETTLE DOWN
VERY WELL...
LINE UP IN TWO ROWS AND DISROBE, PLEASE
YOU CAN WARM UP WHEN THE CEREMONY IS OVER
ドドーン!


NNG!
THIS IS EMBARR-ASSING!
スル…
CHATTER CHATTER
CHATTER CHATTER
ARE YOU TAKING IT OFF?
ARE WE GONNA DO THIS?
YEAH, ARE YOU?
FINALLY!
NOO!
AAH!
……!
ふぁさ…
MNN!

HERE I GO
・・・・・!
パサ・・・
EEEE EEEE EEEK!
AAAH! DON'T LOOK! DON'T LOOK! AAAH!
THE GIRLS ARE REALLY NAKED!
ぽんぽんぽーん♡
ジタバタ


キャ
キャ
EEK!
AAH!
STOP LOOKING AT ME!
IT'S EMBARRASSING!
HA HA HA

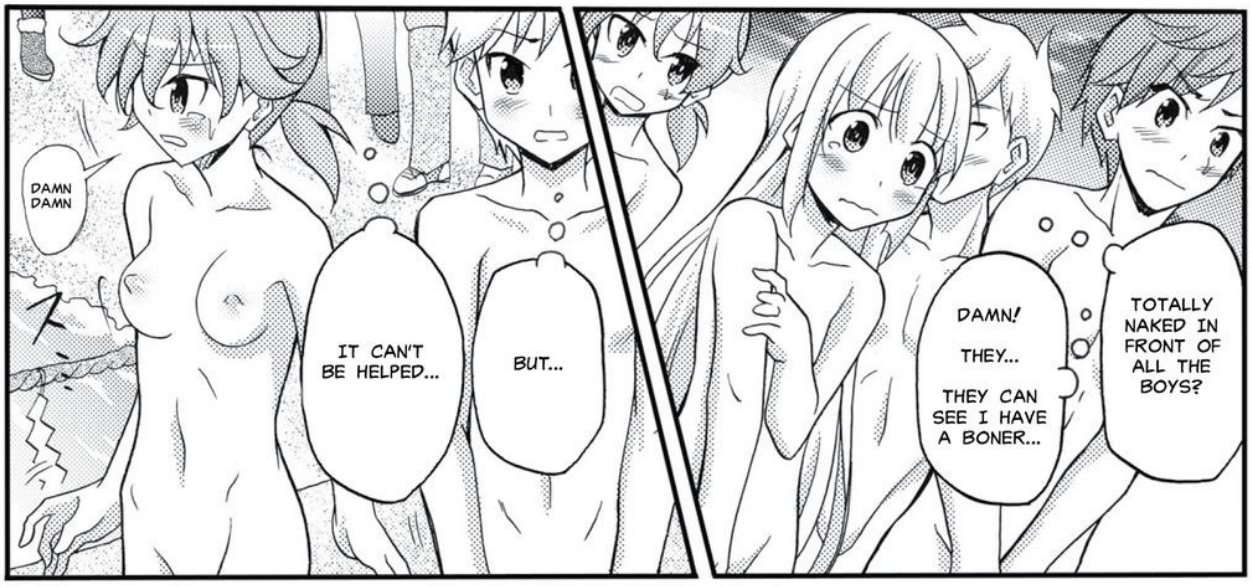

EEK!
NO MATTER WHICH WAY I TURN, THEY'LL SEE ME!
MY HANDS...
WILL I BE ABLE TO MOVE THEM?
HEY!
QUIT STARING!
NAKED...
...GIRL
HEE HEE
OF COURSE
BOTH THE BOYS AND THE GIRLS WERE CURIOUS ABOUT EACH OTHER'S BODIES

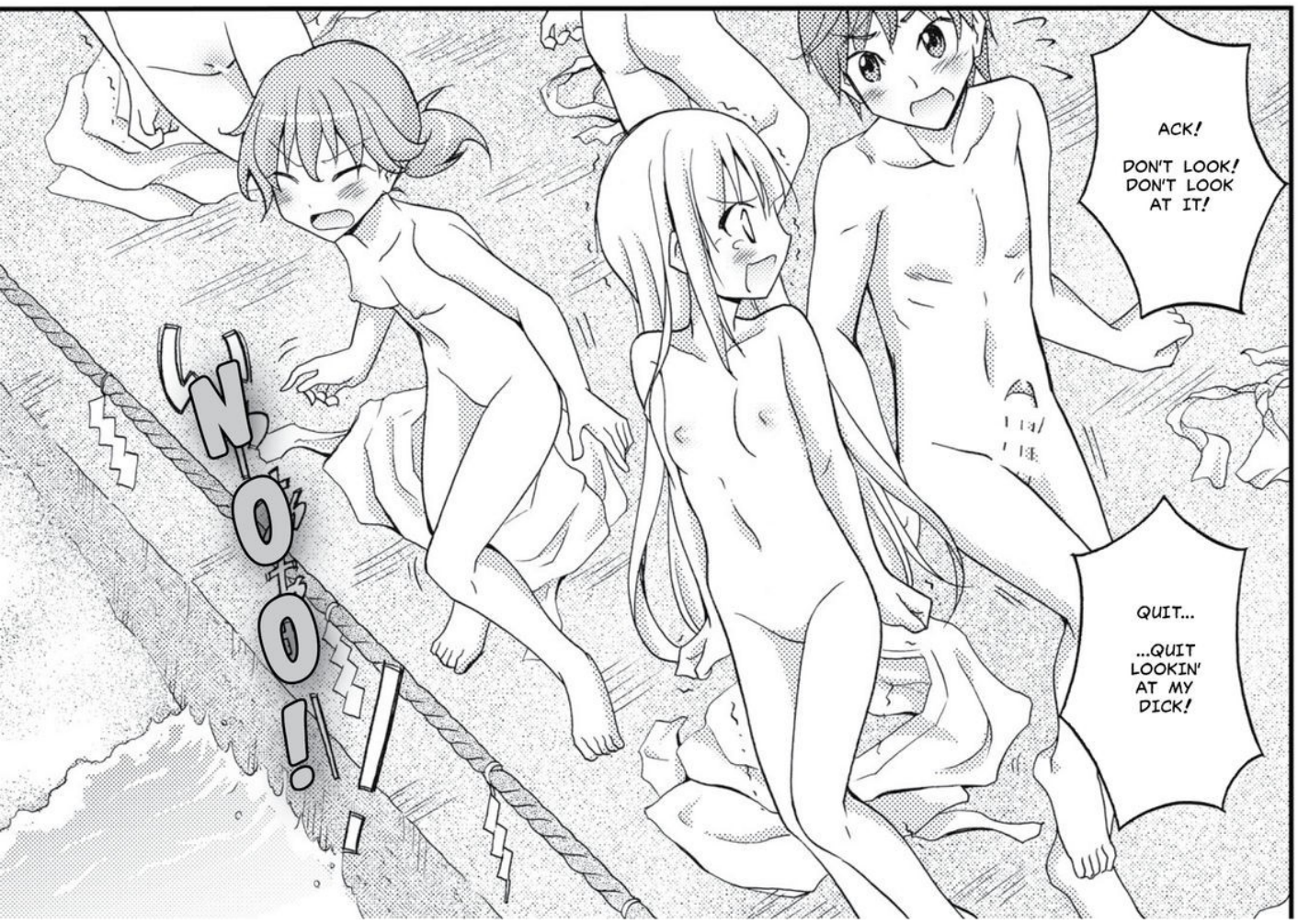
IT'S OKAY, MI-CHAN!
WE'RE ALL IN THIS TOGETHER, RIGHT?
NO!
TAKEO-KUN!
DON'T COME OVER HERE!
STAY AWAY! STAY AWAY!
WOW!

MOVE YOUR HANDS!
YOU MOVE YOUR HANDS!
grab
OOH!
SEXY!

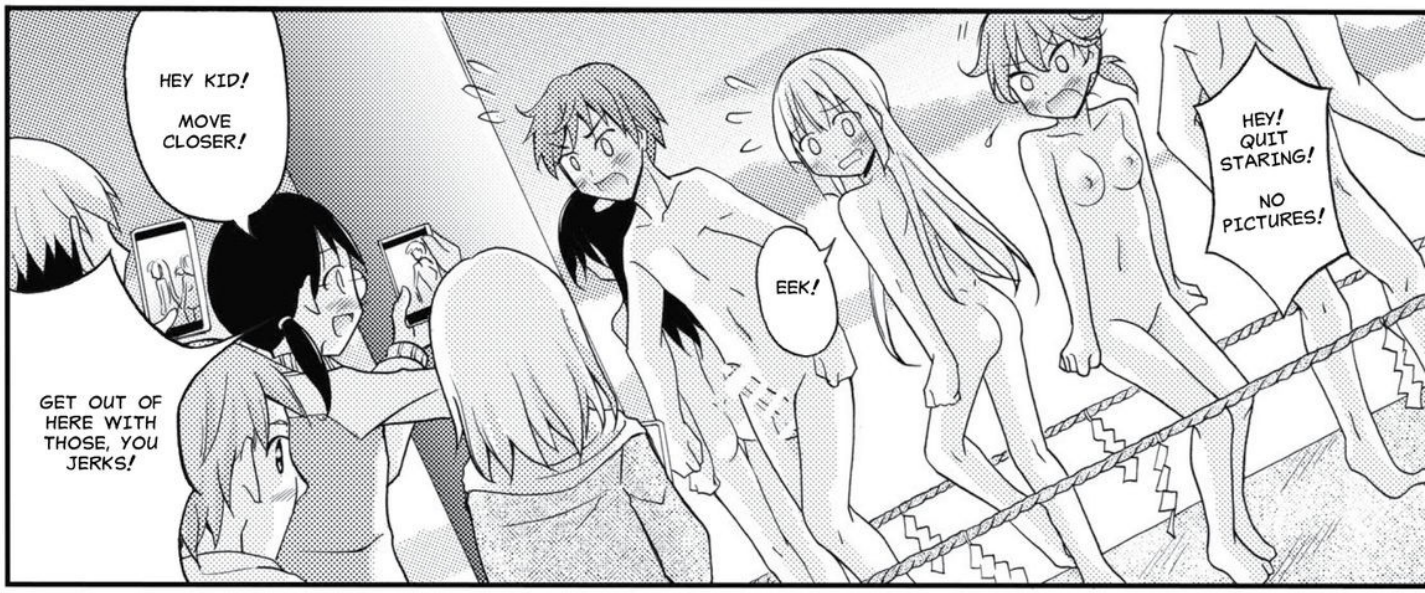
I'M SORRY,
IT WASN'T VERY NICE OF ME
I UNDERSTAND
I UNDERSTAND

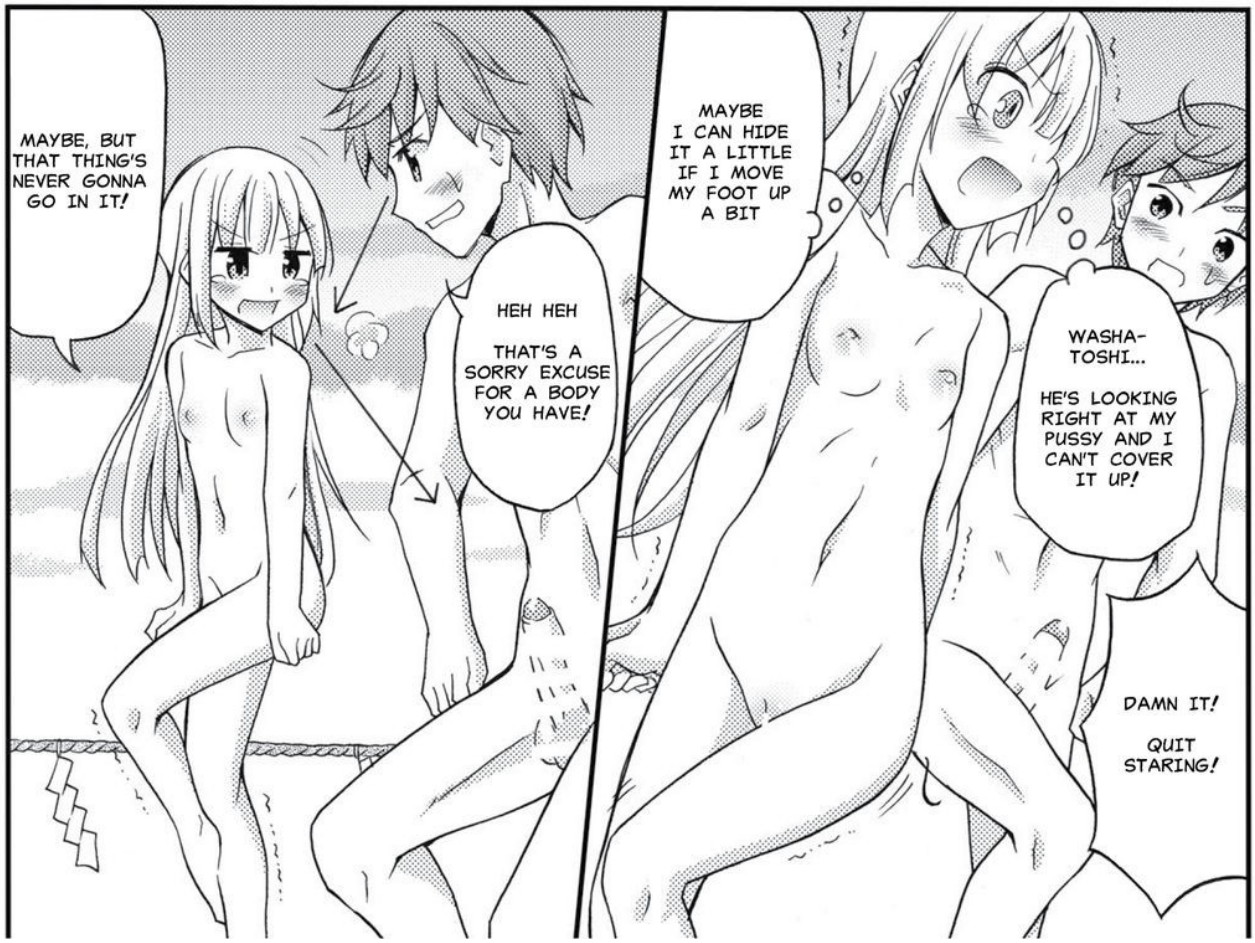
エエ!!
AND GIRLS, REMEMBER, THIS IS A SACRED RITUAL, THERE'S NO NEED TO BE EMBARRASSED
LET'S BEGIN...
BOYS, PLEASE DON'T COVER YOURSELVES


DAMN DAMN
IT CAN'T BE HELPED...
BUT...
DAMN!
THEY...
THEY CAN SEE I HAVE A BONER...
TOTALLY NAKED IN FRONT OF ALL THE BOYS?


NOO!!
ACK!
DON'T LOOK! DON'T LOOK AT IT!
QUIT...
...QUIT LOOKIN' AT MY DICK!

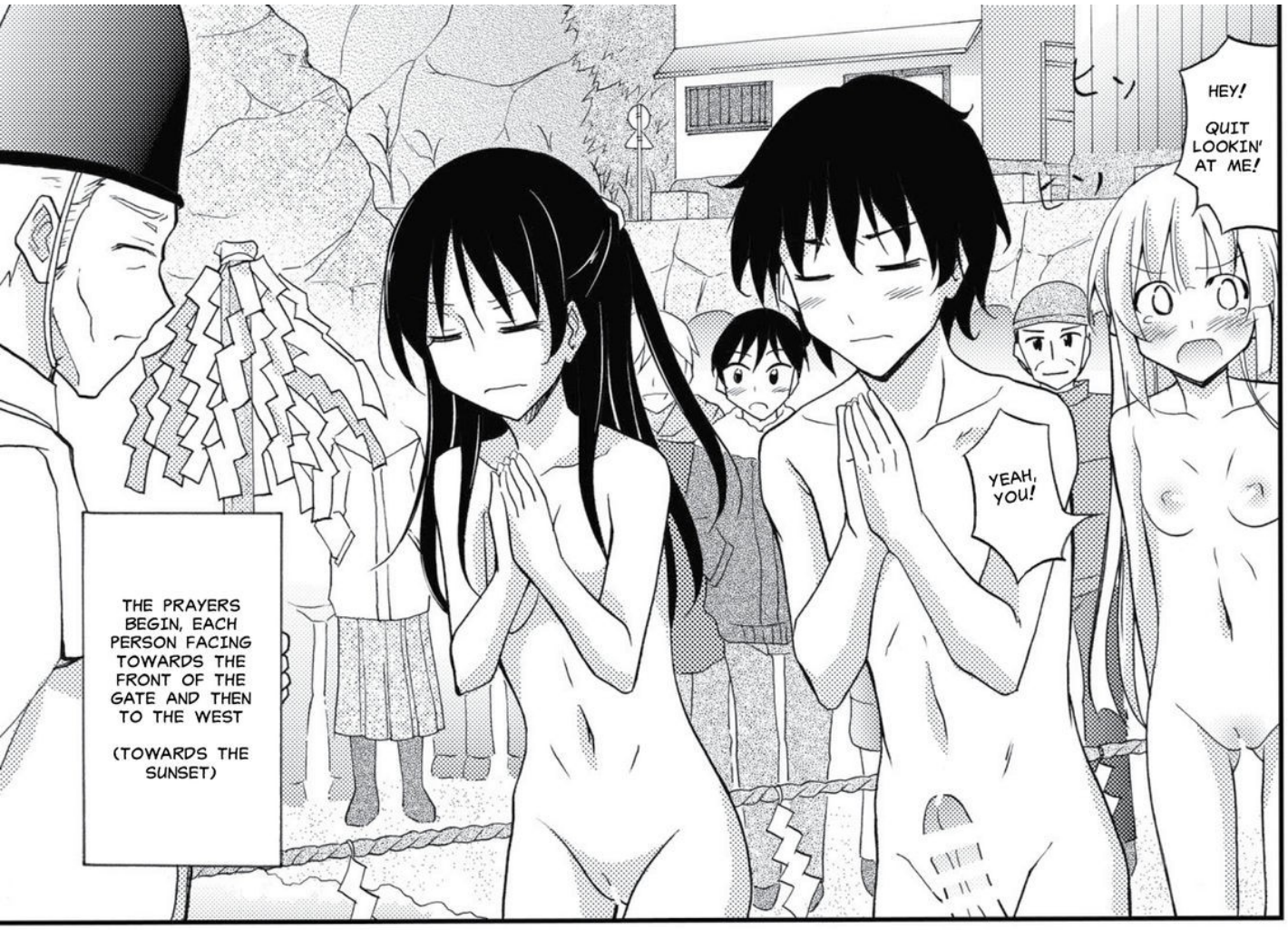
キャアア
NO MATTER WHERE I TURN PEOPLE CAN SEE IT!
キャアア
IT'S A BIG FUSS HERE EVERY YEAR
IT'S JUST GETTING STARTED...

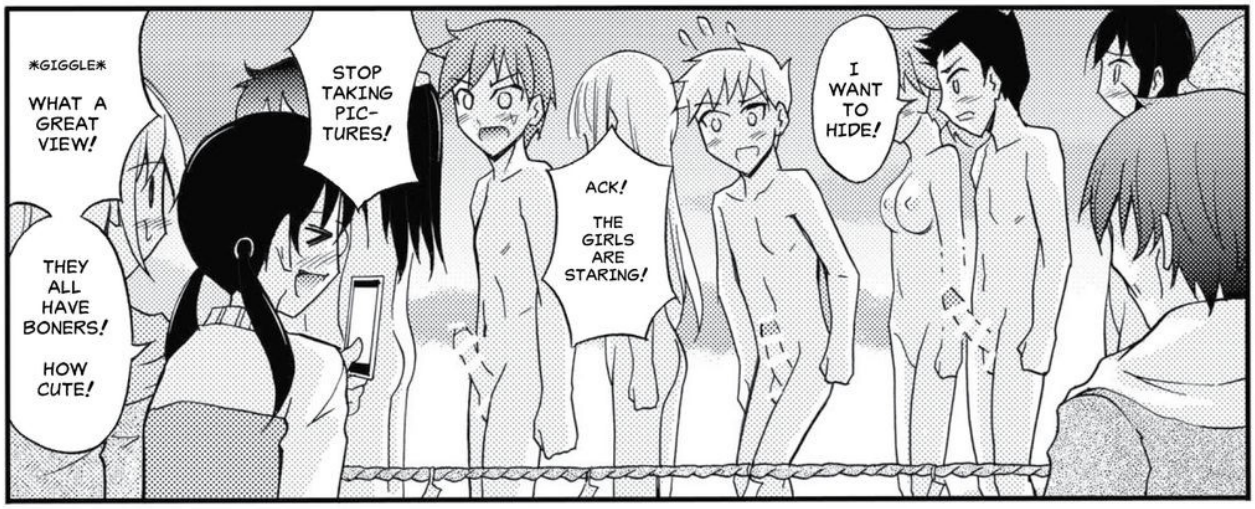

HEY KID!
MOVE CLOSER!
GET OUT OF HERE WITH THOSE, YOU JERKS!
EEK!
HEY! QUIT STARING!
NO PICTURES!

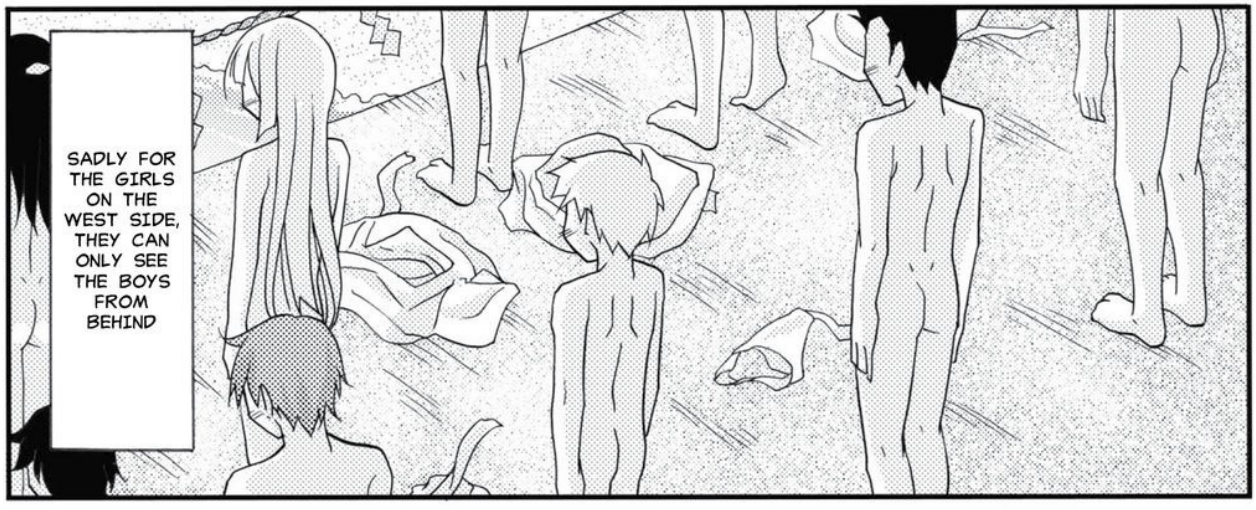

MAYBE, BUT THAT THING'S NEVER GONNA GO IN IT!
HEH HEH
THAT'S A SORRY EXCUSE FOR A BODY YOU HAVE!
MAYBE I CAN HIDE IT A LITTLE IF I MOVE MY FOOT UP A BIT
WASHA-TOSHI...
HE'S LOOKING RIGHT AT MY PUSSY AND I CAN'T COVER IT UP!
DAMN IT!
QUIT STARING!

AHH!
PLEASE HURRY!
PLEASE, EVERYONE...
DON'T LOOK SO MUCH
I'M SO ASHAMED
IT'S SO EMBARRASSING!
AND QUIT STARIN'!
SH-SHUT UP!
HEE HEE!
YOU CAN'T HIDE THAT THING ONCE THE RITUAL STARTS!
SCHWING!
I GUESS THE BOYS CAN'T JUST MOVE THEIR FEET LIKE I DID!
AAH
I'M...NAKED
IN FRONT OF ALL THESE PEOPLE
EVEN IF TAKEO IS BY MY SIDE, I...
BLUSH
THIS...THIS IS A SACRED AND DIGNIFIED CEREMONY AND NOTHING TO BE EMBARRASSED ABOUT
THAT'S RIGHT
WE MUST TAKE THIS VERY SERIOUSLY

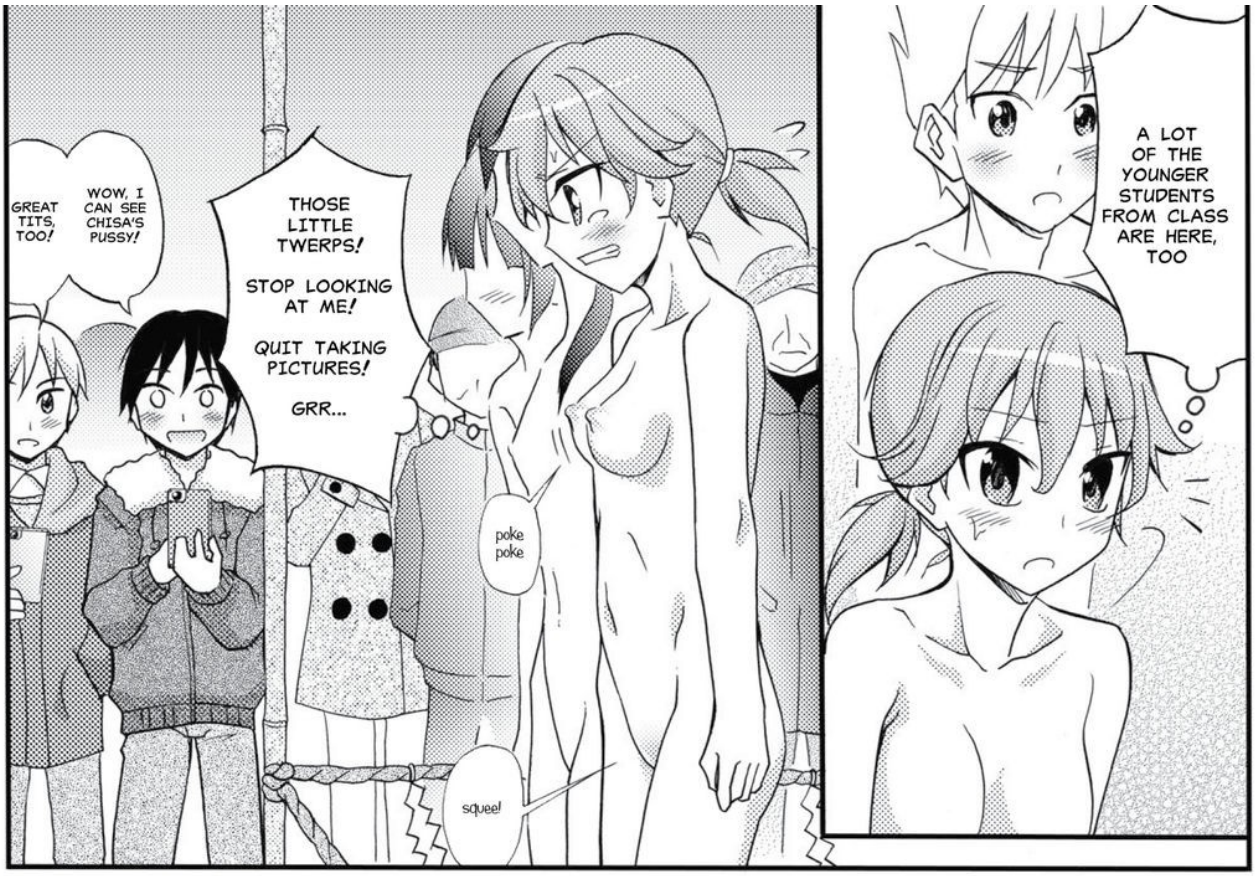
I'M NOT ASHAMED...SEE?
LOOK AT ME, MI-CHAN
SHE'S GONNA CRY...
SOB
HMPH!
SHOWING THAT TO A GIRL!
HOW CRUDE!
I CAN'T BELIEVE IT!
AAH...
SORRY...
I WAS JUST...
I'M SORRY
HOWEVER...
TAKEO-KUN IS A PRETTY GOOD GUY...
...UNDERNEATH
BUT MAYBE I CAN RELAX A LITTLE MORE NOW...
WASN'T HE TRYING TO BE KIND, AFTER ALL?
squee
SCRATCHING
TA-THUMP!
TA-THUMP!
TA-THUMP!
TA-THUMP!
TA-THUMP!

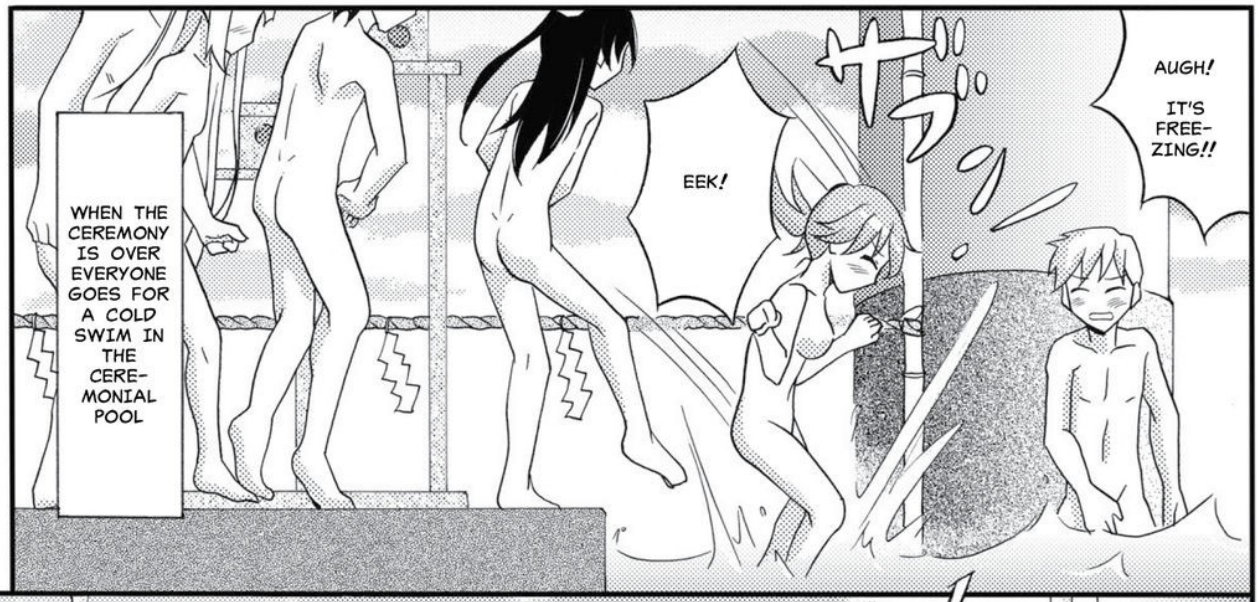

THE PRAYERS BEGIN, EACH PERSON FACING TOWARDS THE FRONT OF THE GATE AND THEN TO THE WEST
(TOWARDS THE SUNSET)
YEAH, YOU!
HEY! QUIT LOOKIN' AT ME!

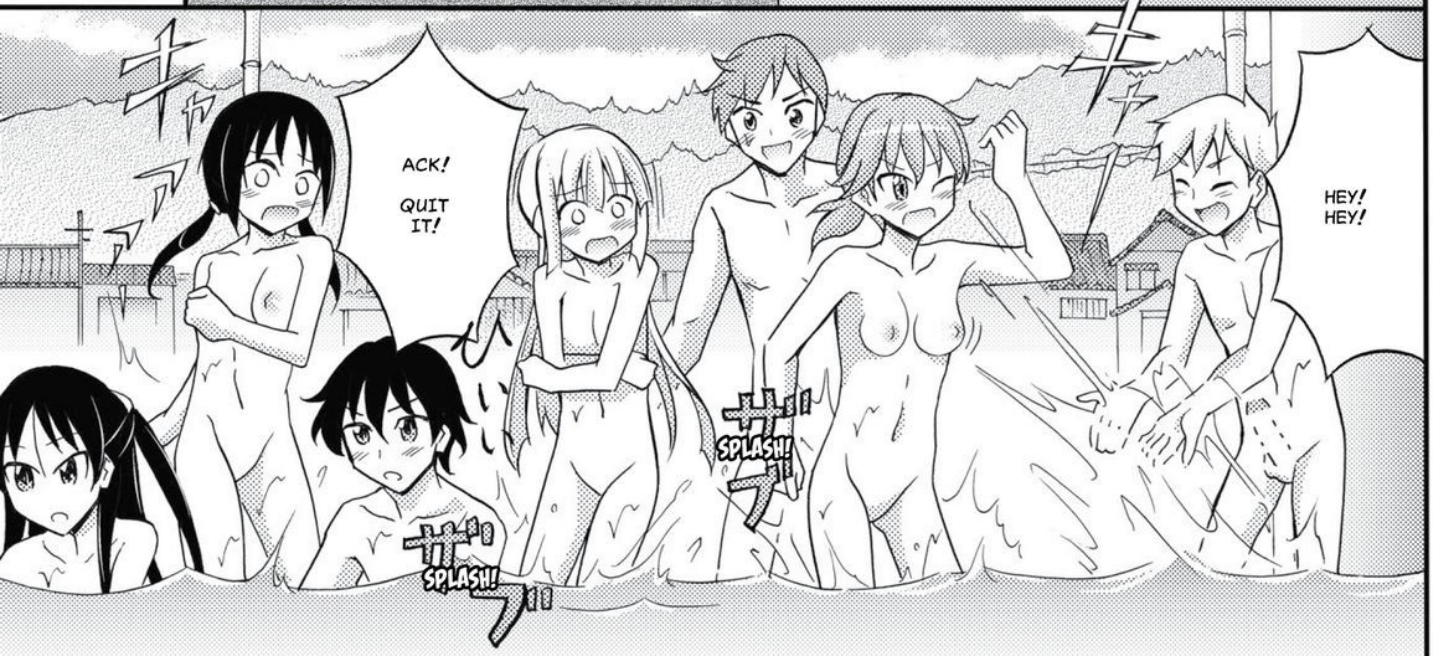

GIGGLE WHAT A GREAT VIEW!
THEY ALL HAVE BONERS! HOW CUTE!
STOP TAKING PIC-TURES!
ACK! THE GIRLS ARE STARING!
I WANT TO HIDE!


SADLY FOR THE GIRLS ON THE WEST SIDE, THEY CAN ONLY SEE THE BOYS FROM BEHIND

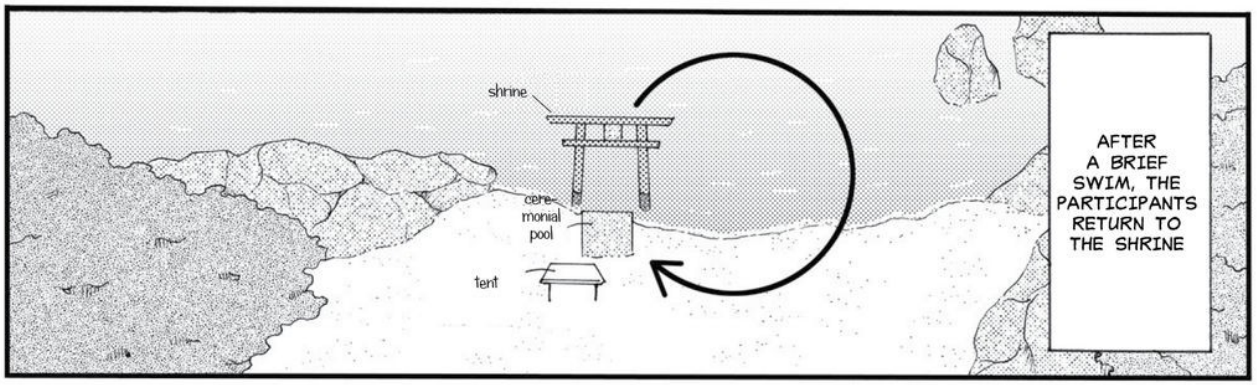
THE CEREMONY IS OPEN TO ORDINARY SPECTATORS!
ザワ ザワ
IN DAYS PAST, PEOPLE WOULD ONLY COME TO WATCH, NOW...
EEK! IT'S ON VIDEO! EVERYONE WILL SEE US!
ALL THE BOYS AT SCHOOL, ALL THE BOYS IN MY NEIGHBORHOOD, THEY'RE ALL GOING TO SEE MY TINY BOOBS AND MY PUSSY! AUGH!
I'M NOT ASHAMED! I'M NOT ASHAMED! EVEN THOUGH STRANGE MEN ARE LOOKING AT ALL MY PRIVATE PARTS!

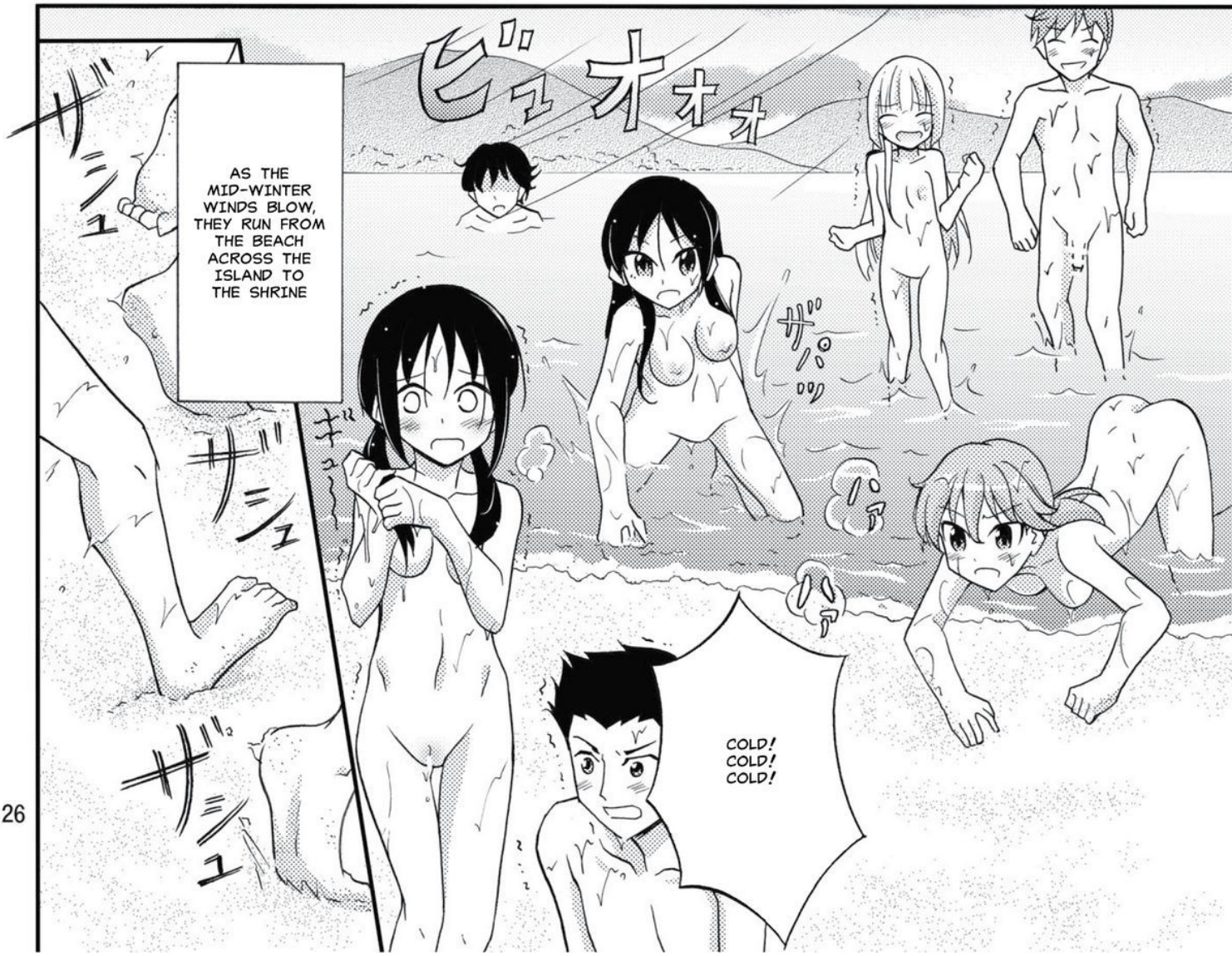

A LOT OF THE YOUNGER STUDENTS FROM CLASS ARE HERE, TOO
THOSE LITTLE TWERPS!
STOP LOOKING AT ME!
QUIT TAKING PICTURES!
GRR...
poke poke
squee!
WOW, I CAN SEE CHISA'S PUSSY!
GREAT TITS, TOO!

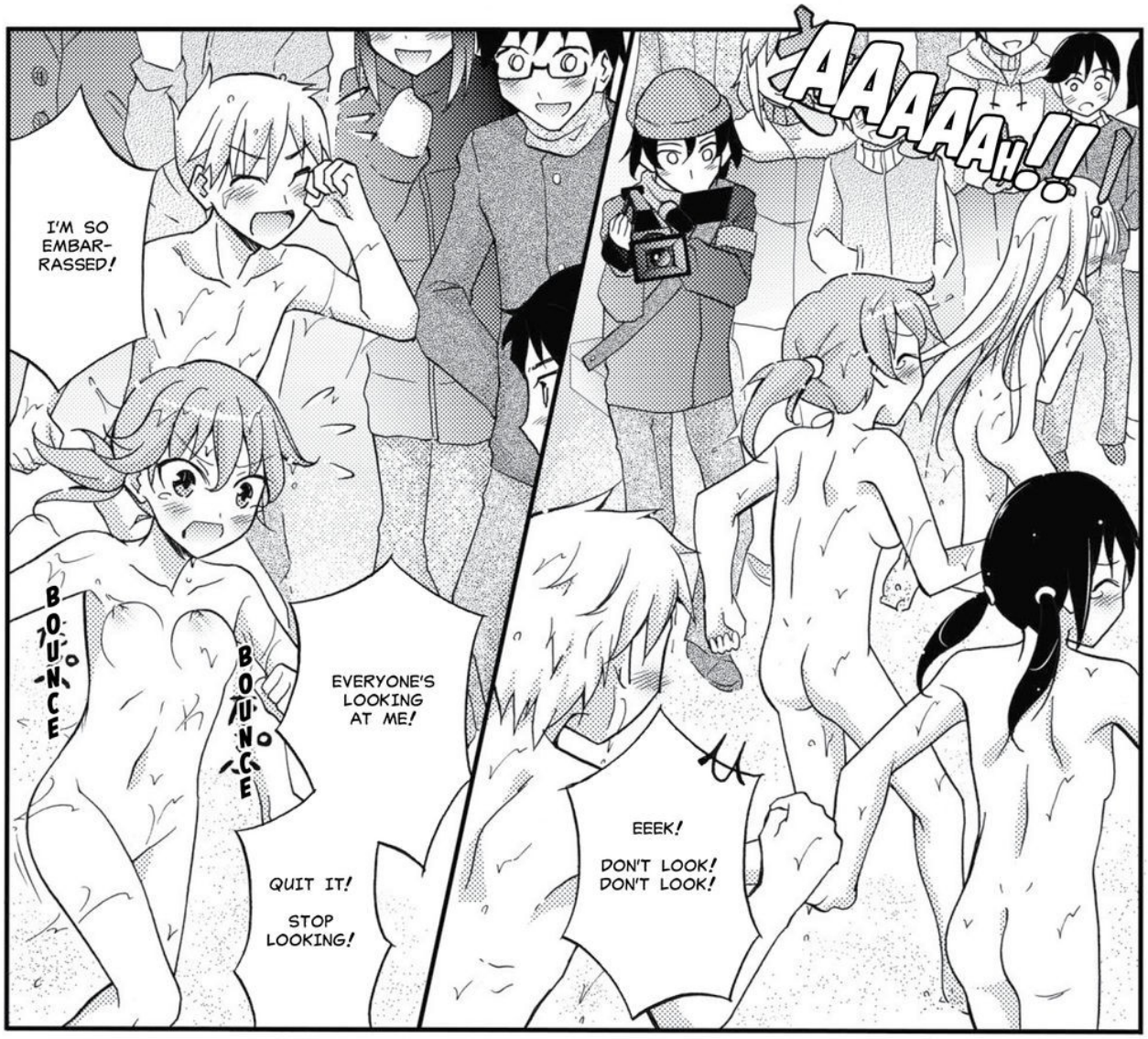

WHEN THE CEREMONY IS OVER EVERYONE GOES FOR A COLD SWIM IN THE CERE-MONIAL POOL
EEK!
AUGH!
IT'S FREE-ZING!!

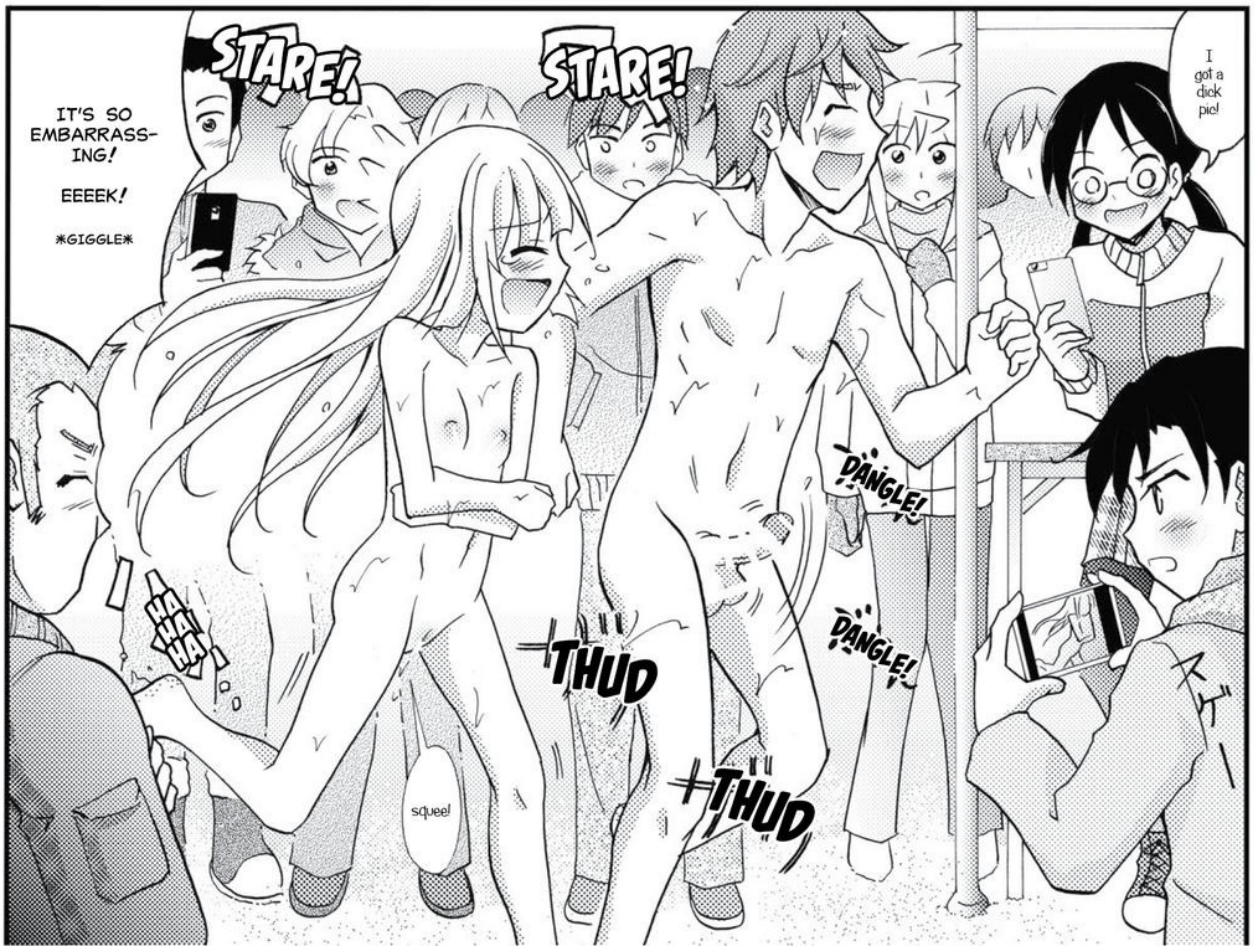

ACK!
QUIT IT!
SPLASH!!
SPLASH!!
HEY! HEY!

IT'S WARMER IN THE WATER, DON'T YOU THINK?
IT FEELS WEIRD SWIMMING NAKED!
I FEEL THE WATER RIGHT ON MY DICK!
ぷか
ぷか


shrine
cere-monial pool
tent
AFTER A BRIEF SWIM, THE PARTICIPANTS RETURN TO THE SHRINE


ビュオォ
AS THE MID-WINTER WINDS BLOW, THEY RUN FROM THE BEACH ACROSS THE ISLAND TO THE SHRINE
ザシュ
ザシュ
ザシュ
ザッ
ハァ
ハァ
COLD! COLD! COLD!


I'M SO EMBARRASSED!
BOUNCE
BOUNCE
EVERYONE'S LOOKING AT ME!
QUIT IT!
STOP LOOKING!
AAAAAH!!
EEEK!
DON'T LOOK! DON'T LOOK!


IT'S SO EMBARRASSING!
EEEEK!
GIGGLE
STARE!
STARE!
I got a dick pic!
DANGLE!
DANGLE!
THUD
THUD
squee!

OH, NO!
BEFORE IT WAS JUST THE BOYS LOOKING...
NOW IT LOOKS LIKE THE WHOLE ISLAND IS WATCHING US!
THEY'RE NAKED!
SUCH A CUTE GIRL RUNNING NAKED!
WELL, WE RAN WITH OUR DICKS OUT LAST YEAR!

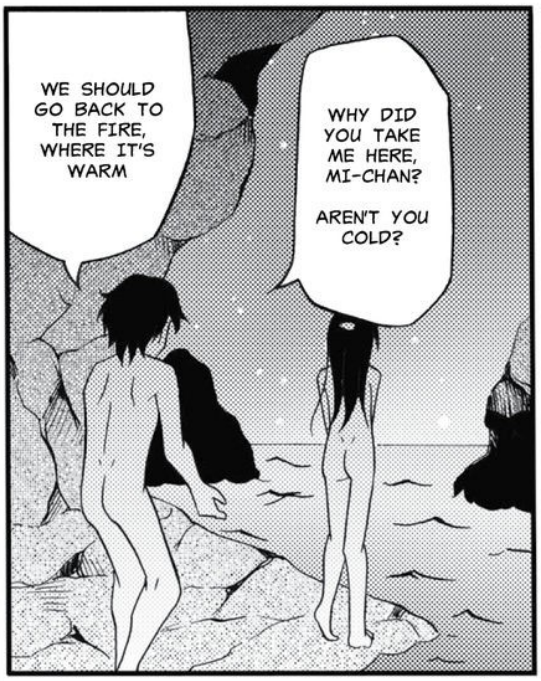
ALL THAT RUNNING SHOULD HAVE WARMED YOU UP!
BUT WE HAVE A FIRE GOING NOW FOR YOU!

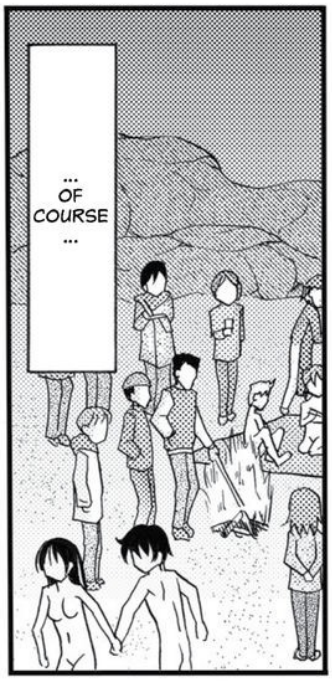
I'M SO C-C-COLD!
IS THIS GOING TO END SOON?

THE BOY'S NAKED BODIES ARE A MYSTERY TO THE GIRLS, ALSO
AS THE SUN GOES DOWN AND THE TORCHES ARE LIT, THE CEREMONY TAKES ON A MYSTICAL ATMOSPHERE
THE BOYS ARE STILL AROUSED AT THE SIGHT OF THE NAKED GIRLS
THE MOOD IS SOLEMN AND EVERYONE FALLS SILENT
AND A MUTUAL RESPECT FOR EACH OTHER BEGINS
M-MI-CHAN
TAKEO-KUN
poke!

AS THE FESTIVAL ENDS, EVERYONE GATHERS AROUND THE BONFIRE AND ENJOYS A GOOD MEAL
STARE
STARE
IT'S A FUN AND PLEASANT ATMOSPHERE
パチ
パチ

IT'S ALL RIGHT...
...I'VE WARMED UP


WE SHOULD GO BACK TO THE FIRE, WHERE IT'S WARM
WHY DID YOU TAKE ME HERE, MI-CHAN?
AREN'T YOU COLD?


... OF COURSE ...

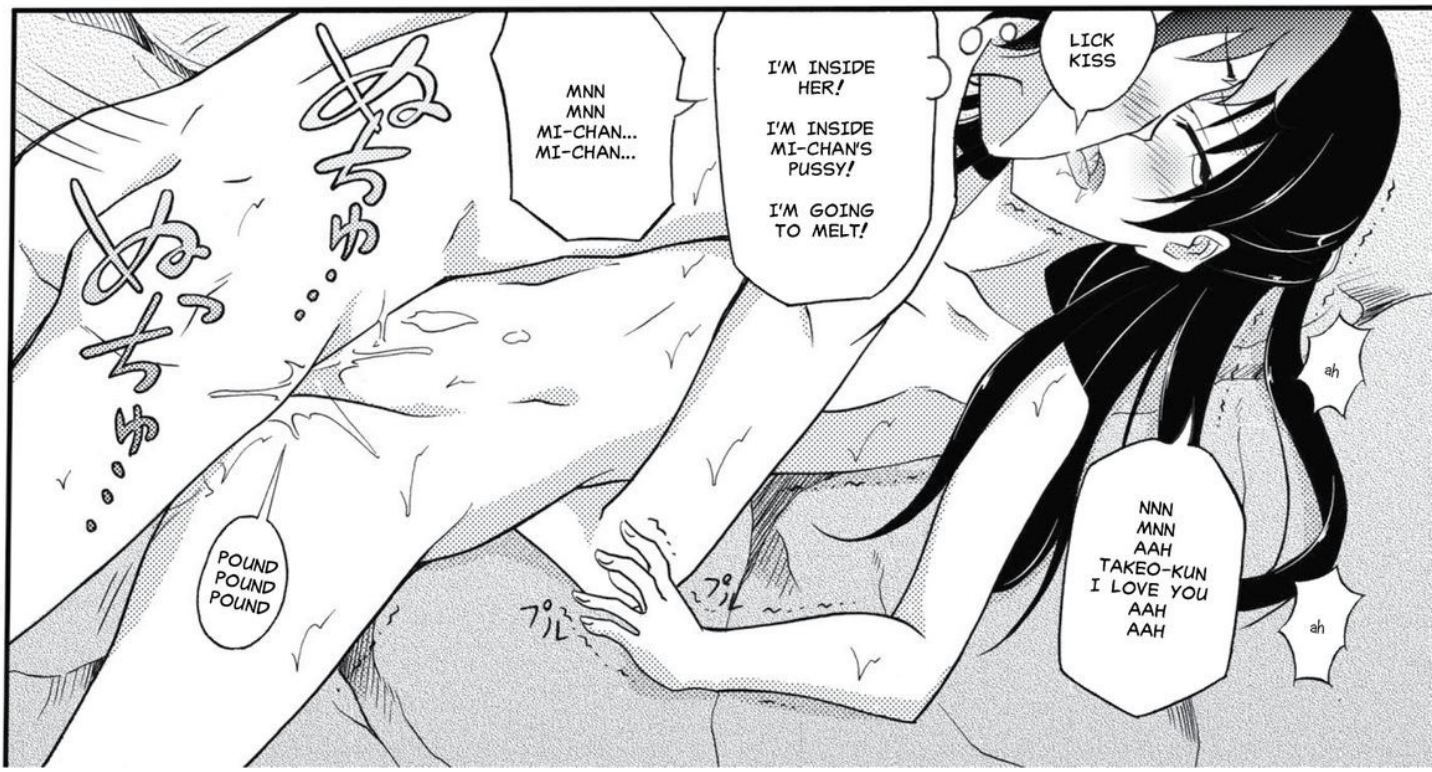
!?
TAKEO-KUN...
LET ME WARM YOU UP!
HOLD ME!
SHE LOOKED SO FRAGILE
AND SO BEAUTIFUL
IS THIS...
...A CONFES-SION?
FOR THE FIRST TIME, MI-CHAN HAS SUMMONED UP HER COURAGE

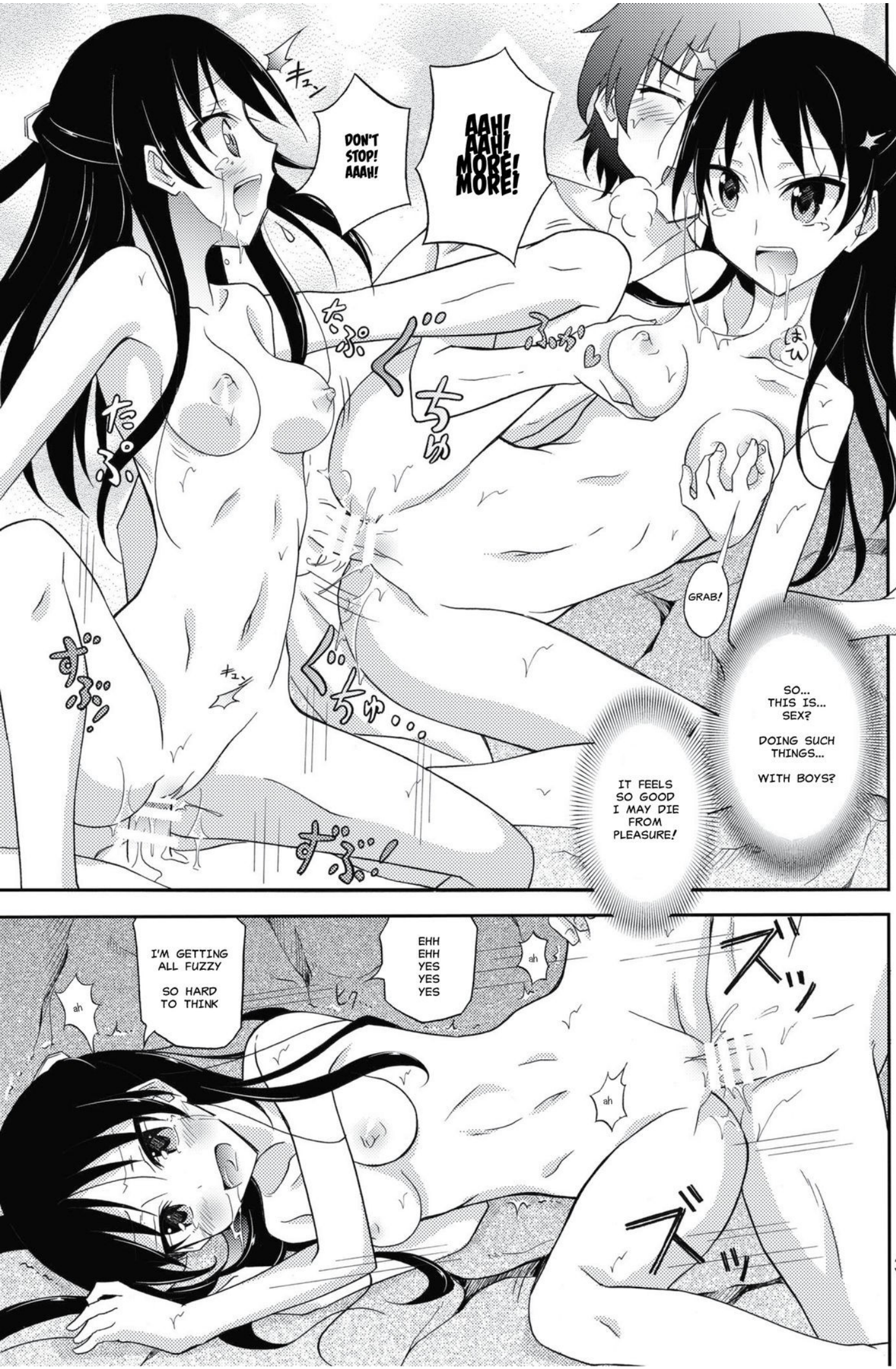
GLOMP!!
THUMP!
MI-CHAN!
ACK!
TA-THUMP!
TA-THUMP!
TA-THUMP!
EEK!
IT'S INDECENT!
HIS... HIS DICK IS TOUCHING ME
IT'S HOT...
AH...
TAKEO-KUN...
NOO!
DON'T STARE AT IT!
BLUSH
YOU'RE SO SOFT
MI-CHAN'S BODY...
throb throb
BUMP! RUB!
SO BEAUTIFUL...
squee squee
ドキ
チャプ...

AAH!
DON'T!
OOH!
WOW...
IT'S ALL STIFF
AND YOU'RE ALL SLIMEY
RUB RUB
RUB RUB
NOOO! DON'T STARE AT IT!
WOW, LOOK AT THIS!
GIRLS ALSO HAVE A LITTLE DICK!
SPREAD SPREAD

TAKEO-KUN IS SO FORCEFUL!
IT FRIGHTENS ME!
BUT...
BUT I WANT TAKEO-KUN TO...
...TO MAKE ME HAPPY
AAH! AAH!
OH! PLEASE NOT SO ROUGH!
THAT'S VERY...
...SENSITIVE!
BLUSH
MI-CHAN...
JAB!
SQUEE

CAN I PUT IT IN?
CAN I?
DO I WANT...
TAKEO...
TO HAVE SEX WITH ME?
AND WILL THAT BIG THING...
FIT INSIDE ME?
EEE
AAH
AAH! AAH! AAH!
IT FEELS SO GOOD!
THRUST! THRUST!

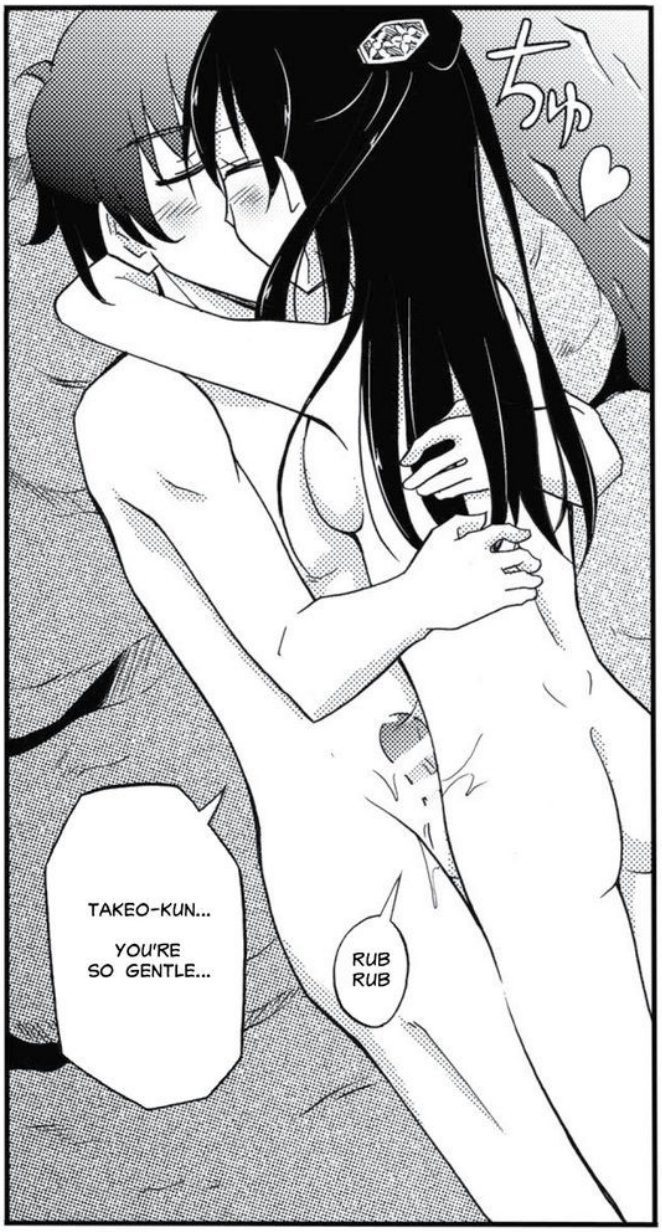

LICK KISS
I'M INSIDE HER!
I'M INSIDE MI-CHAN'S PUSSY!
I'M GOING TO MELT!
MNN MNN MI-CHAN... MI-CHAN...
POUND POUND POUND
NNN MNN AAH TAKEO-KUN I LOVE YOU AAH AAH
ah
ah

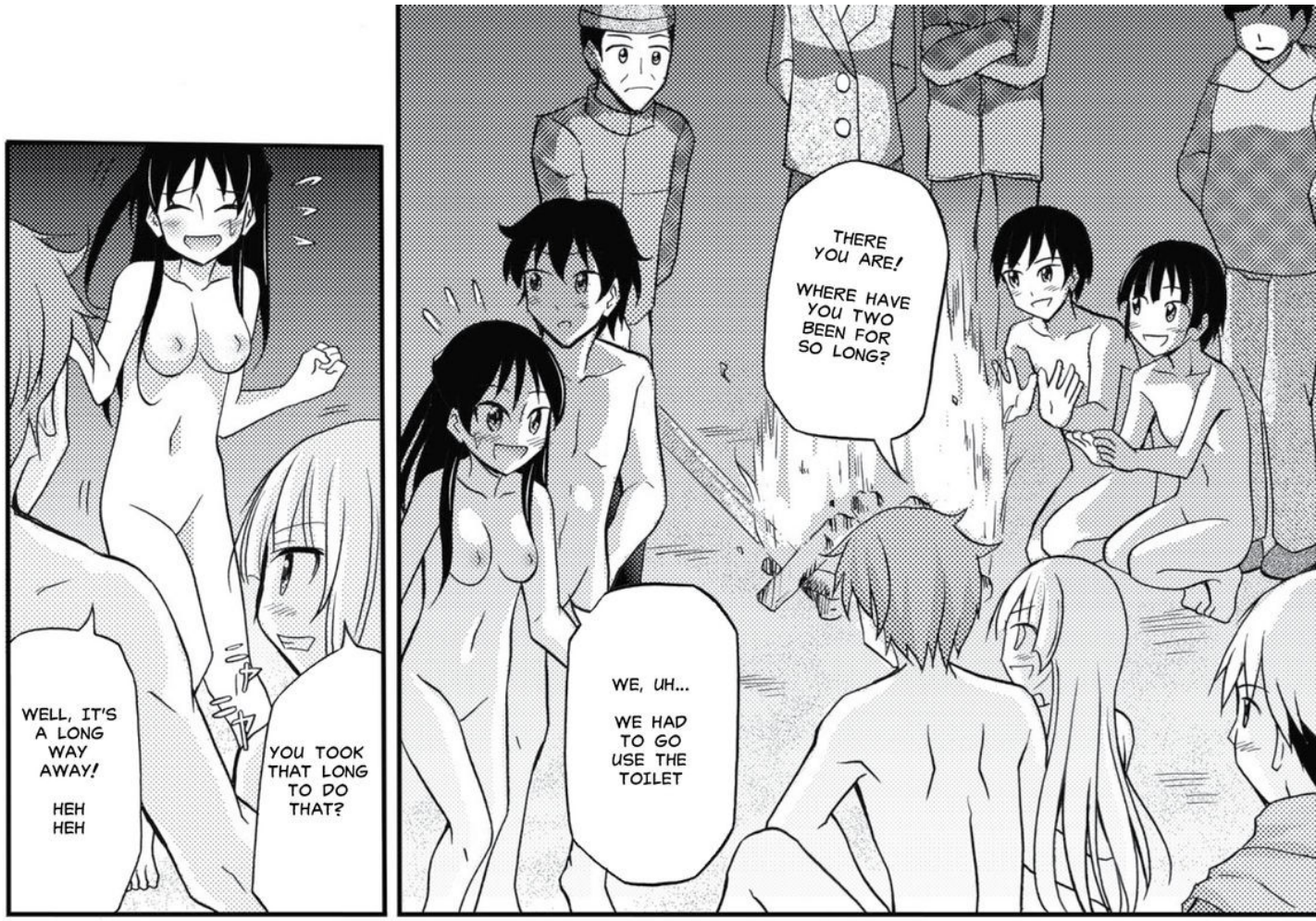

DON'T STOP! AAAH!
AAH! AAH! MORE! MORE!
GRAB!
SO... THIS IS... SEX?
DOING SUCH THINGS...
WITH BOYS?
IT FEELS SO GOOD I MAY DIE FROM PLEASURE!
I'M GETTING ALL FUZZY
SO HARD TO THINK
EHH EHH YES YES YES
ah
ah
ah

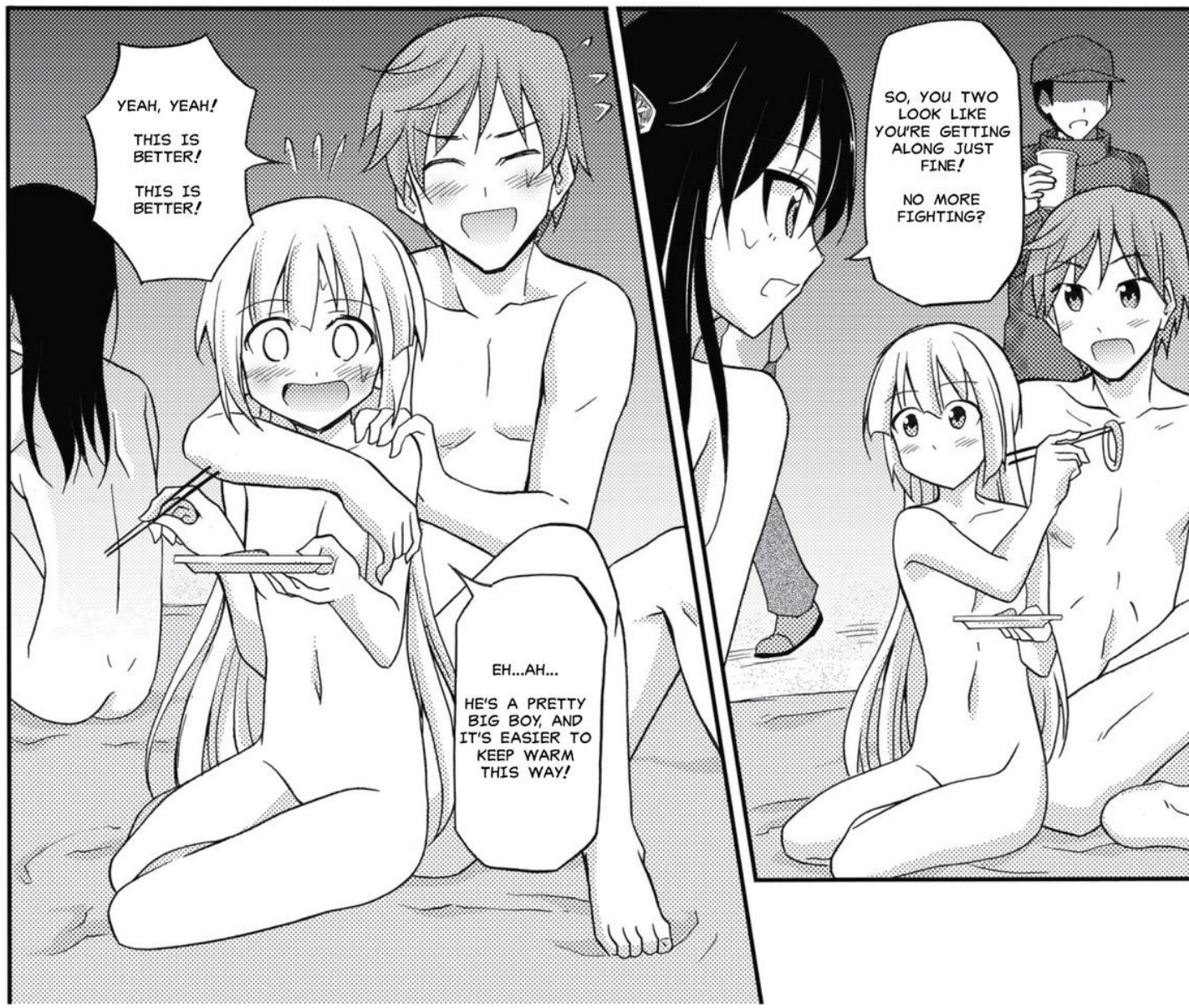
AAAH! AA! AA! EEEE!
MORE! MORE! MORE!
ah
ah
MY PUSSY IS SO WET
MORE MORE YES YES
HE'S FILLING ME UP!
SPURT! SPURT!
AAAH! I'M... I'M...
I'M CUM-MING!
ビュビュビュル...
ビュッ
ビク!
ビク!

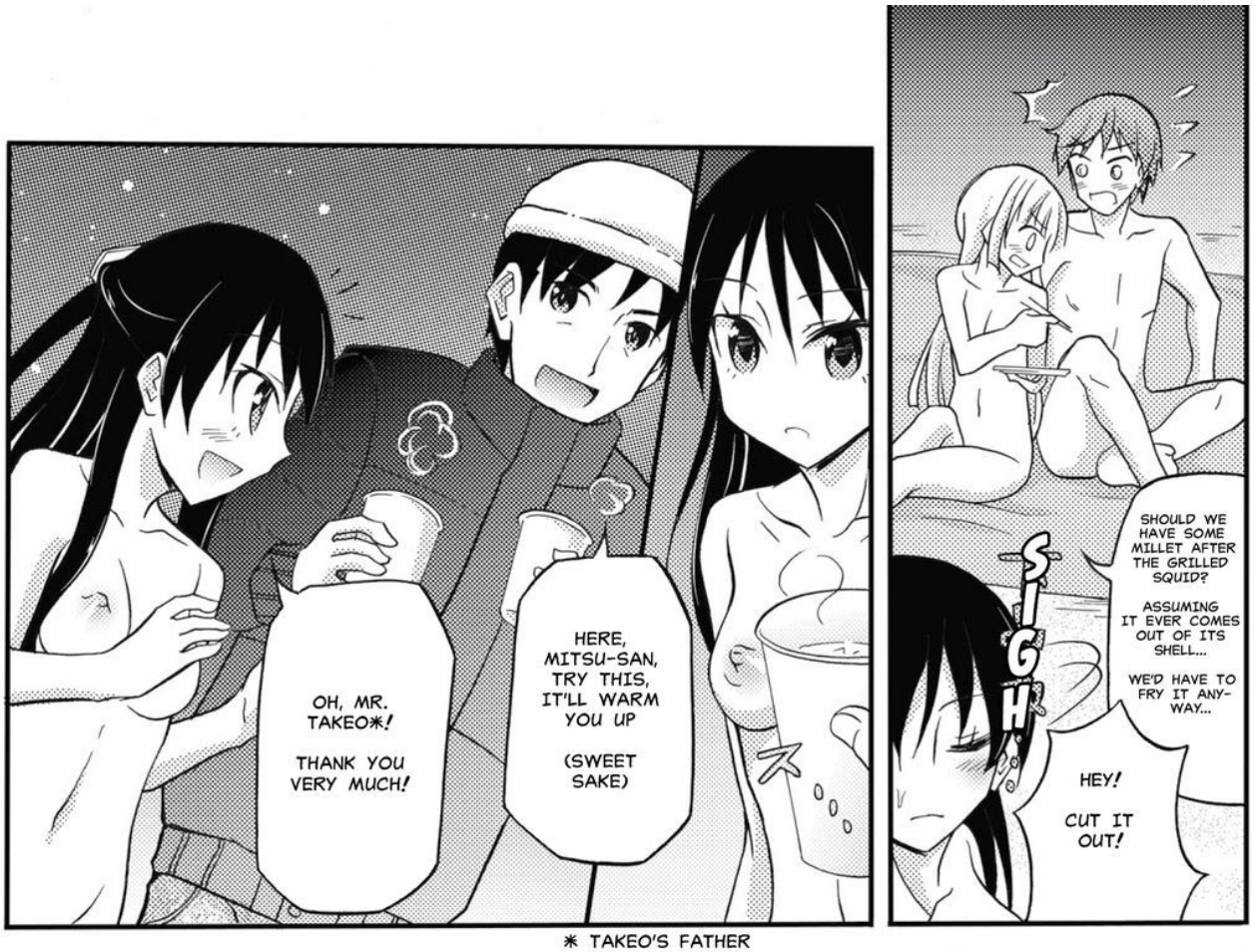
TAKEO-KUN...
WE...
WE HAD SEX...
HEH HEH
I THINK THIS IS THE BEGINNING OF A BEAUTIFUL FRIENDSHIP ♡
QUIVER♡
パル
プル

WE SHOULD GET BACK
THEY'LL BE WORRIED ABOUT US
EHNN
THAT WAS WONDERFUL!


ちゅ♡
TAKEO-KUN...
YOU'RE SO GENTLE...
RUB RUB


THERE YOU ARE!
WHERE HAVE YOU TWO BEEN FOR SO LONG?
WE, UH...
WE HAD TO GO USE THE TOILET
YOU TOOK THAT LONG TO DO THAT?
WELL, IT'S A LONG WAY AWAY!
HEH HEH


SO, YOU TWO LOOK LIKE YOU'RE GETTING ALONG JUST FINE!
NO MORE FIGHTING?
YEAH, YEAH!
THIS IS BETTER!
THIS IS BETTER!
EH...AH...
HE'S A PRETTY BIG BOY, AND IT'S EASIER TO KEEP WARM THIS WAY!



* TAKEO'S FATHER

I ORGINALLY DESIGNED TAMURA AS SOMEONE FROM "LOVE LIVE" BUT I DECIDED NOT TO GO IN THAT DIRECTION

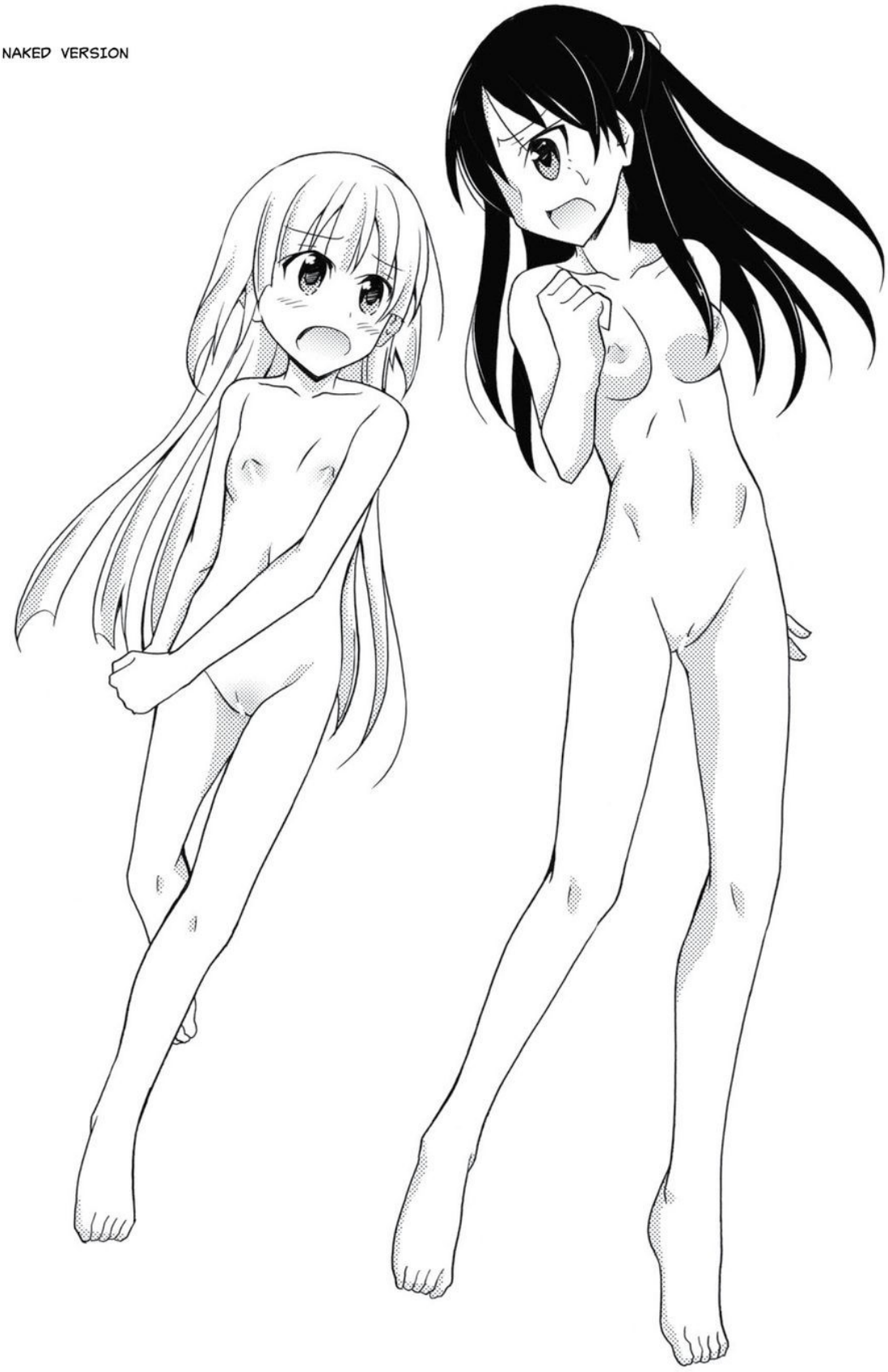
I DECIDED FROM THE BEGINNING THAT SHE WOULD HAVE A CHEERFUL DISPOSITION

HERE'S A SCENE WHERE SHE TRIES TO COVER HERSELF UP WHEN NAKED IN FRONT OF THE BOYS

KONKAI COMIC 1A11
CIRCLE CUT
SAMPLE SKETCHES

MI-CHAN TEST FACIAL EXPRESSION WITH BARETTE IN HER HAIR
IT WAS A PRESENT FROM HER FATHER ON HER BIRTHDAY.
IT HAS A CHERRY TREE MOTIF, SHE TREASURES IT EVERY DAY

NAKED VERSION



PUBLISHED ON 4/30/17 BY NIPPON DANDY • ARTIST: MATSUNO SUSUMU
CONTACT: POSTMASTER@NIHONDANDY.SAKURA.NE.JP
WEBSITE: HTTP://NIHONDANDY.SAKURA.NE.JP

TRANSLATIONS BY MISTERJ167